

Den Europæiske Unions Tidende

L 128

Dansk udgave

Retsforskrifter

50. årgang

16. maj 2007

Indhold	I	<i>Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk</i>	
		FORORDNINGER	
		Kommissionens forordning (EF) nr. 534/2007 af 15. maj 2007 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager	1
		Kommissionens forordning (EF) nr. 535/2007 af 15. maj 2007 om fastsættelse af importtold for korn, som er gældende fra 16. maj 2007	3
	★	Kommissionens forordning (EF) nr. 536/2007 af 15. maj 2007 om åbning og forvaltning af et importtoldkontingent, der er tildelt Amerikas Forenede Stater, for fjerkrækød	6
	★	Kommissionens forordning (EF) nr. 537/2007 af 15. maj 2007 om godkendelse af gæringsproduktet af <i>Aspergillus oryzae</i> (NRRL 458) (Amaferm) som fodertilsætningsstof ⁽¹⁾	13
	★	Kommissionens forordning (EF) nr. 538/2007 af 15. maj 2007 om godkendelse af en ny anvendelse af <i>Enterococcus faecium</i> DSM 7134 (Bonvital) som fodertilsætningsstof ⁽¹⁾	16
	★	Kommissionens forordning (EF) nr. 539/2007 af 15. maj 2007 om åbning og forvaltning af toldkontingenter for æg og ægalbumin	19
	★	Kommissionens forordning (EF) nr. 540/2007 af 15. maj 2007 om ændring af forordning (EF) nr. 1483/2006 for så vidt angår de mængder, der er omfattet af den løbende licitation med henblik på videresalg på EF's marked af korn fra medlemsstaternes interventionsorganer	26
		DIREKTIVER	
	★	Kommissionens direktiv 2007/27/EF af 15. maj 2007 om ændring af visse bilag til Rådets direktiv 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF for så vidt angår maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer af etoxazol, indoxacarb, mesosulfuron, 1-methylcyclopropen, MCPA og MCPB, tolylfluamid og triticonazol ⁽¹⁾	31

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

(Fortsættes på omslagets anden side)

AFGØRELSE OG BESLUTNINGER

Kommissionen

2007/335/EF:

- ★ **Kommissionens beslutning af 21. marts 2007 om den statsstøtteordning C 18/2006 (ex N 524/2005), som Italien agtede at indføre med henblik på små virksomheder og mikrovirksomheder (meddelt under nummer K(2007) 1175) ⁽¹⁾** 43

2007/336/EF:

- ★ **Kommissionens beslutning af 8. maj 2007 om EF-tilskud for 2007 til visse EF-referencelaboratorier, som beskæftiger sig med dyresundhed og levende dyr (meddelt under nummer K(2007) 1930)** 45

2007/337/EF:

- ★ **Kommissionens beslutning af 15. maj 2007 om godkendelse af de systemer for automatisk suspension af fiskerilicenser ved overtrædelser, som Danmark, Tyskland og Det Forenede Kongerige har udviklet (meddelt under nummer K(2007) 2036)** 49

III Retsakter vedtaget i henhold til traktaten om Den Europæiske Union

RETSAKTER VEDTAGET I HENHOLD TIL AFSNIT V I EU-TRAKTATEN

- ★ **Rådets fælles holdning 2007/338/FUSP af 14. maj 2007 om forlængelse af visse restriktive foranstaltninger over for Usbekistan** 50



⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

I

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk)

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 534/2007

af 15. maj 2007

om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 3223/94 af 21. december 1994 om gennemførelsesbestemmelser til importordningen for frugt og grøntsager ⁽¹⁾, særlig artikel 4, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I forordning (EF) nr. 3223/94 fastsættes som følge af gennemførelsen af resultaterne af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterierne for Kommissionens fastsættelse af de faste værdier ved import fra tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i nævnte forordnings bilag.

- (2) Ved anvendelse af ovennævnte kriterier skal de faste importværdier fastsættes på de niveauer, der findes i bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier, der er omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 3223/94, fastsættes som anført i tabellen i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 16. maj 2007.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. maj 2007.

På Kommissionens vegne

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter

⁽¹⁾ EFT L 337 af 24.12.1994, s. 66. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 386/2005 (EUT L 62 af 9.3.2005, s. 3).

BILAG

til Kommissionens forordning af 15. maj 2007 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	MA	41,9
	TN	81,0
	TR	102,4
	ZZ	75,1
0707 00 05	JO	171,8
	MK	35,1
	TR	124,8
	ZZ	110,6
0709 90 70	TR	110,7
	ZZ	110,7
0805 10 20	EG	43,3
	IL	65,0
	MA	44,8
	ZZ	51,0
0805 50 10	AR	51,4
	ZZ	51,4
0808 10 80	AR	108,9
	BR	75,1
	CL	85,1
	CN	94,5
	NZ	119,2
	US	126,5
	UY	64,3
	ZA	86,7
	ZZ	95,0

⁽¹⁾ Den statistiske landefortegnelse, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19).
Koden »ZZ« repræsenterer »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 535/2007**af 15. maj 2007****om fastsættelse af importtold for korn, som er gældende fra 16. maj 2007**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1784/2003 af 29. september 2003 om den fælles markedsordning for korn ⁽¹⁾,under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1249/96 af 28. juni 1996 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 for så vidt angår importtold for korn ⁽²⁾, særlig artikel 2, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge artikel 10, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1784/2003 er importtolden for produkter henhørende under KN-kode 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (blød hvede af høj kvalitet), 1002, ex 1005, undtagen hybrid-majs til udsæd, og ex 1007, undtagen hybridsorghum til udsæd, lig med interventionsprisen for sådanne produkter ved import forhøjet med 55 % minus cif-importprisen for den pågældende sending. Denne told kan dog ikke overstige toldsatsen i den fælles toldtarif.
- (2) I artikel 10, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1784/2003 er det fastsat, at med henblik på beregning af importtolden som omhandlet i nævnte artikels stk. 2 skal der regel-

mæssigt fastsættes repræsentative cif-importpriser for de pågældende produkter.

- (3) I overensstemmelse med artikel 2, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1249/96 er den pris, der skal anvendes ved beregning af importtolden for produkter henhørende under KN-kode 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (blød hvede af høj kvalitet), 1002 00, 1005 10 90, 1005 90 00 et 1007 00 90, den daglige repræsentative cif-importpris fastlagt efter metoden i den omhandlede forordnings artikel 4.
- (4) Importtolden bør fastsættes for perioden fra 16. maj 2007 og anvendes, indtil en ny fastsættelse træder i kraft —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Med virkning fra 16. maj 2007 er importtolden for korn som omhandlet i artikel 10, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1784/2003 fastsat i bilag I til nærværende forordning på grundlag af elementerne i bilag II.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 16. maj 2007.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. maj 2007.

På Kommissionens vegne

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter

⁽¹⁾ EUT L 270 af 21.10.2003, s. 78. Ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1154/2005 (EUT L 187 af 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ EFT L 161 af 29.6.1996, s. 125. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1816/2005 (EUT L 292 af 8.11.2005, s. 5).

BILAG I

Importtold for produkterne som omhandlet i artikel 10, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1784/2003, som er gældende fra den 16. maj 2007

KN-kode	Varebeskrivelse	Importtold ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	Hård HVEDE af høj kvalitet	0,00
	af middel kvalitet	0,00
	af lav kvalitet	0,00
1001 90 91	Blød HVEDE, til udsæd	0,00
ex 1001 90 99	Blød HVEDE af høj kvalitet, undtagen blød hvede til udsæd	0,00
1002 00 00	RUG	0,00
1005 10 90	MAJS til udsæd, undtagen hybridmajs	9,15
1005 90 00	MAJS, undtagen til udsæd ⁽²⁾	9,15
1007 00 90	SORGHUM i hele kerner, undtagen hybridsorghum til udsæd	0,00

⁽¹⁾ For varer, der ankommer til Fællesskabet via Atlanterhavet eller Suezkanalen, kan importøren i henhold til artikel 2, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1249/96 opnå en nedsættelse af tolden på:

- 3 EUR/t, hvis lossehavnen befinder sig ved Middelhavet, eller
- 2 EUR/t, hvis lossehavnen befinder sig i Irland, Danmark, Estland, Letland, Litauen, Polen, Finland, Sverige, Det Forenede Kongerige eller på Den Iberiske Halvø Atlanterhavs-kyst.

⁽²⁾ Importøren kan opnå en fast nedsættelse på 24 EUR/t, når betingelserne i artikel 2, stk. 5, i forordning (EF) nr. 1249/96 opfyldes.

BILAG II

Elementer til beregning af tolden, jf. bilag I

1.5.-14.5.2007

1. Gennemsnit for den referenceperiode, der er nævnt i artikel 2, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1249/96:

(EUR/t)

	Blød hvede (*)	Majs	Hård hvede, høj kvalitet	Hård hvede, middel kvalitet (**)	Hård hvede, lav kvalitet (***)	Byg
Børs	Minneapolis	Chicago	—	—	—	—
Notering	156,40	108,73	—	—	—	—
Pris fob USA	—	—	177,62	167,62	147,62	132,40
Præmie for Golfen	—	8,07	—	—	—	—
Præmie for The Great Lakes	12,35	—	—	—	—	—

(*) Positiv præmie på 14 EUR/t indbefattet (artikel 4, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1249/96).

(**) Negativ præmie på 10 EUR/t (artikel 4, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1249/96).

(***) Negativ præmie på 30 EUR/t (artikel 4, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1249/96).

2. Gennemsnit for den referenceperiode, der er nævnt i artikel 2, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1249/96:

Fragt/omkostninger: Mexicanske Golf-Rotterdam 36,07 EUR/t

Fragt/omkostninger: Mexicanske Golf-Rotterdam 35,88 EUR/t

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 536/2007**af 15. maj 2007****om åbning og forvaltning af et importtoldkontingent, der er tildelt Amerikas Forenede Stater, for fjerkrækød**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

toldkontingent, der er tildelt USA, for fjerkrækød ⁽⁶⁾ skal ændres i betydeligt omfang. Forordning (EF) nr. 1232/2006 bør derfor ophæves og afløses af en ny forordning.

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2777/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for fjerkrækød ⁽¹⁾, særlig artikel 6, stk. 1, og

(4) For at sikre, at importen foregår regelmæssigt, bør kontingentperioden fra 1. juli til 30. juni det følgende år fordeles på flere delperioder. Forordning (EF) nr. 1301/2006 begrænser under alle omstændigheder licensernes gyldighedsperiode til den sidste dag i kontingentperioden.

ud fra følgende betragtninger:

(1) Efter aftalen i form af brevveksling mellem Det Europæiske Fællesskab og Amerikas Forenede Stater i henhold til artikel XXIV, stk. 6, og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst for told og udenrigshandel (GATT) 1994 med hensyn til ændringer af indrømmelserne i Den Tjekiske Republiks, Republikken Estlands, Republikken Cyperns, Republikken Letlands, Republikken Litauens, Republikken Ungarns, Republikken Maltas, Republikken Polens, Republikken Sloveniens og Den Slovakiske Republiks lister i tilslutning til disse landes tiltrædelse af Den Europæiske Union ⁽²⁾, der blev godkendt ved Rådets afgørelse 2006/333/EF ⁽³⁾, skal Amerikas Forenede Stater tildeles et særligt toldkontingent for import af 16 665 tons fjerkræ.

(5) Toldkontingentet bør forvaltes på basis af importlicenser. Med henblik herpå bør der fastsættes nærmere regler for indgivelse af ansøgninger, og hvilke oplysninger der skal anføres i ansøgningerne og licenserne.

(2) Kommissionens forordning (EF) nr. 1291/2000 af 9. juni 2000 om fælles gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser og forudfastsættelsesattester for landbrugsprodukter ⁽⁴⁾ og Kommissionens forordning (EF) nr. 1301/2006 af 31. august 2006 om fælles regler for administration af toldkontingenter for import af landbrugsprodukter på grundlag af en importlicensordning ⁽⁵⁾ skal anvendes, medmindre andet er fastsat i nærværende forordning.

(6) På grund af risikoen for spekulation i forbindelse med ordningen i fjerkrækødsektoren bør der fastlægges klare betingelser for de erhvervsdrivendes adgang til den.

(7) For at toldkontingenterne kan blive forvaltet korrekt, bør det fastsættes, at der skal stilles en sikkerhed på 20 EUR/100 kg i forbindelse med importlicenserne.

(3) Kommissionens forordning (EF) nr. 1232/2006 af 16. august 2006 om åbning og forvaltning af et import-

(8) Af hensyn til de erhvervsdrivende bør det fastsættes, at Kommissionen bestemmer, hvilke ikke-udnyttede mængder der kan overføres til den følgende delperiode, jf. artikel 7, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1301/2006.

(9) Adgang til toldkontingentet forudsætter, at der forelægges et oprindelsescertifikat, som de amerikanske myndigheder har udstedt i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks ⁽⁷⁾.

⁽¹⁾ EFT L 282 af 1.11.1975, s. 77. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 679/2006 (EUT L 119 af 4.5.2006, s. 1).

⁽²⁾ EUT L 124 af 11.5.2006, s. 15.

⁽³⁾ EUT L 124 af 11.5.2006, s. 13.

⁽⁴⁾ EFT L 152 af 24.6.2000, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1913/2006 (EUT L 365 af 21.12.2006, s. 52).

⁽⁵⁾ EUT L 238 af 1.9.2006, s. 13. Ændret ved forordning (EF) nr. 289/2007 (EUT L 78 af 17.3.2007, s. 17).

⁽⁶⁾ EUT L 225 af 17.8.2006, s. 5.

⁽⁷⁾ EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 214/2007 (EUT L 62 af 1.3.2007, s. 6).

- (10) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Fjerkrækød og Æg —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Toldkontingentet i bilag I åbnes for import af fjerkrækød-produkter med oprindelse i Amerikas Forenede Stater og henhørende under de i bilag I nævnte KN-koder.

Toldkontingentet åbnes på årsbasis for perioden 1. juli til 30. juni det følgende år.

2. Mængde, toldsats og løbenummer for toldkontingentet i stk. 1 er fastsat i bilag I.

Artikel 2

Bestemmelserne i forordning (EF) nr. 1291/2000 og (EF) nr. 1301/2006 anvendes, medmindre andet er fastsat i nærværende forordning.

Artikel 3

Den årlige kontingentmængde fordeles som følger på fire delperioder:

- a) 25 % i perioden 1. juli til 30. september
- b) 25 % i perioden 1. oktober til 31. december
- c) 25 % i perioden 1. januar til 31. marts
- d) 25 % i perioden 1. april til 30. juni.

Artikel 4

1. Med henblik på anvendelsen af artikel 5 i forordning (EF) nr. 1301/2006 skal importlicensansøgere ved forelæggelsen af den første ansøgning for en given kontingentperiode dokumentere, at de i hver af de to perioder, der er omhandlet i artikel 5,

har importeret eller eksporteret mindst 50 tons produkter omfattet af forordning (EØF) nr. 2777/75.

2. Licensansøgningerne kan omfatte flere produkter henhørende under forskellige KN-koder og med oprindelse i USA. I så fald skal alle KN-koder anføres i rubrik 16 og varebeskrivelserne i rubrik 15 i licensansøgningen og licensen.

Licensansøgningen skal omfatte mindst 10 tons og højst 10 % af den disponible mængde for den pågældende delperiode.

3. Licenserne forpligter til at importere fra Amerikas Forenede Stater.

Licensansøgningen og licensen skal indeholde følgende:

- a) i rubrik 8 en angivelse af oprindelseslandet
- b) i rubrik 20 en af de i bilag II, del A, nævnte angivelser.

Licensen indeholder i rubrik 24 en af de angivelser, der er anført i bilag II, del B.

Artikel 5

1. Licensansøgningen kan kun indgives i løbet af de første syv dage af måneden før hver delperiode, jf. artikel 3.

2. Der stilles en sikkerhed på 20 EUR/100 kg i forbindelse med indgivelsen af en licensansøgning.

3. Senest den femte dag efter udløbet af perioden for indgivelse af ansøgninger meddeler medlemsstaterne Kommissionen den samlede mængde, der er ansøgt om, udtrykt i kg.

4. Licenserne udstedes fra den syvende og senest den ellefte arbejdsdag efter udløbet af meddelelsesperioden, jf. stk. 3.

5. Kommissionen fastslår i givet fald de mængder, der ikke er indgivet ansøgning om, og som automatisk overføres til den mængde, der fastsættes for den efterfølgende delperiode.

Artikel 6

1. Uanset artikel 11, stk. 1, andet afsnit, i forordning (EF) nr. 1301/2006 underretter medlemsstaterne inden udgangen af den første måned i delperioden Kommissionen om de samlede mængder, udtrykt i kg, der omfattes af licenser, de har udstedt, jf. nævnte forordnings artikel 11, stk. 1, litra b).

2. Inden udgangen af den fjerde måned efter hver årsperiode meddeler medlemsstaterne Kommissionen, hvilke mængder der faktisk er overgået til fri omsætning i henhold til denne forordning i løbet af den pågældende periode, udtrykt i kg.

3. Uanset artikel 11, stk. 1, andet afsnit, i forordning (EF) nr. 1301/2006 underretter medlemsstaterne Kommissionen om de mængder, der omfattes af ubenyttede eller delvis benyttede importlicenser — første gang samtidig med ansøgningen for den sidste delperiode og anden gang inden udgangen af den fjerde måned efter hver årsperiode.

Artikel 7

1. Uanset artikel 23 i forordning (EF) nr. 1291/2000, er importlicenserne gyldige i 150 dage fra den første dag i den delperiode, de er udstedt for.

2. Med forbehold af artikel 9, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1291/2000 kan rettigheder, der følger af licenserne, kun over-

drages til modtagere, der opfylder betingelserne for støtteberettigelse, jf. artikel 5 i forordning (EF) nr. 1301/2006 og artikel 4, stk. 1, i nærværende forordning.

Artikel 8

Adgang til toldkontingentet er betinget af, at der forelægges et oprindelsescertifikat, som er udstedt af de amerikanske myndigheder i henhold til artikel 55 til 65 i forordning (EØF) nr. 2454/93. Oprindelsen af de af denne forordning omfattede produkter bestemmes efter gældende EF-regler.

Artikel 9

Forordning (EF) nr. 1232/2006 ophæves.

Henvisninger til den ophævede forordning gælder som henvisninger til nærværende forordning og læses efter sammenligningstabellen i bilag III.

Artikel 10

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juni 2007.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. maj 2007.

På Kommissionens vegne

Mariann FISCHER BOEL

Medlem af Kommissionen

BILAG I

Løbenummer	KN-kode	Told	Samlet mængde i tons produktvægt fra 1. juli 2006
09.4169	0207 11 10	131 EUR/t	16 665
	0207 11 30	149 EUR/t	
	0207 11 90	162 EUR/t	
	0207 12 10	149 EUR/t	
	0207 12 90	162 EUR/t	
	0207 13 10	512 EUR/t	
	0207 13 20	179 EUR/t	
	0207 13 30	134 EUR/t	
	0207 13 40	93 EUR/t	
	0207 13 50	301 EUR/t	
	0207 13 60	231 EUR/t	
	0207 13 70	504 EUR/t	
	0207 14 10	795 EUR/t	
	0207 14 20	179 EUR/t	
	0207 14 30	134 EUR/t	
	0207 14 40	93 EUR/t	
	0207 14 50	0 %	
	0207 14 60	231 EUR/t	
	0207 14 70	0 %	
	0207 24 10	170 EUR/t	
	0207 24 90	186 EUR/t	
	0207 25 10	170 EUR/t	
	0207 25 90	186 EUR/t	
	0207 26 10	425 EUR/t	
	0207 26 20	205 EUR/t	
	0207 26 30	134 EUR/t	
	0207 26 40	93 EUR/t	
	0207 26 50	339 EUR/t	
	0207 26 60	127 EUR/t	
	0207 26 70	230 EUR/t	
	0207 26 80	415 EUR/t	
	0207 27 10	0 %	
	0207 27 20	0 %	
	0207 27 30	134 EUR/t	
	0207 27 40	93 EUR/t	
	0207 27 50	339 EUR/t	
	0207 27 60	127 EUR/t	
	0207 27 70	230 EUR/t	
	0207 27 80	0 %	

BILAG II

A. Angivelser som omhandlet i artikel 4, stk. 3, andet afsnit, litra b):

på bulgarsk:	Регламент (ЕО) № 536/2007.
på spansk:	Reglamento (CE) nº 536/2007.
på tjekkisk:	Nařízení (ES) č. 536/2007.
på dansk:	Forordning (EF) nr. 536/2007.
på tysk:	Verordnung (EG) Nr. 536/2007.
på estisk:	Määrus (EÜ) nr 536/2007.
på græsk:	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 536/2007.
på engelsk:	Regulation (EC) No 536/2007.
på fransk:	Règlement (CE) nº 536/2007.
på italiensk:	Regolamento (CE) n. 536/2007.
på lettisk:	Regula (EK) Nr. 536/2007.
på litauisk:	Reglamentas (EB) Nr. 536/2007.
på ungarsk:	536/2007/EK rendelet.
på maltesisk:	Ir-Regolament (KE) Nru 536/2007.
på nederlandsk:	Verordening (EG) nr. 536/2007.
på polsk:	Rozporządzenie (WE) nr 536/2007.
på portugisisk:	Regulamento (CE) n.º 536/2007.
på rumænsk:	Regulamentul (CE) nr. 536/2007.
på slovakisk:	Nariadenie (ES) č. 536/2007.
på slovensk:	Uredba (ES) št. 536/2007.
på finsk:	Asetus (EY) N:o 536/2007.
på svensk:	Förordning (EG) nr 536/2007.

B. Angivelser omhandlet i artikel 4, stk. 3, tredje afsnit:

på bulgarsk:	намаляване на Общата митническа тарифа съгласно предвиденото в Регламент (ЕО) № 536/2007.
på spansk:	reducción del arancel aduanero común prevista en el Reglamento (CE) nº 536/2007.
på tjekkisk:	snížení společné celní sazby tak, jak je stanoveno v nařízení (ES) č. 536/2007.
på dansk:	toldnedsættelse som fastsat i forordning (EF) nr. 536/2007.
på tysk:	Ermäßigung des Zollsatzes nach dem GZT gemäß der Verordnung (EG) Nr. 536/2007.
på estisk:	ühise tollitariifistiku maksumäära alandamine vastavalt määrusele (EÜ) nr 536/2007.
på græsk:	Μείωση του δασμού του κοινού δασμολογίου, όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 536/2007.
på engelsk:	reduction of the common customs tariff pursuant to Regulation (EC) No 536/2007.

- på fransk:* réduction du tarif douanier commun comme prévu au règlement (CE) n° 536/2007.
- på italiensk:* riduzione del dazio della tariffa doganale comune a norma del regolamento (CE) n. 536/2007.
- på lettisk:* Regulā (EK) Nr. 536/2007 paredzētais vienotā muitas tarifa samazinājums.
- på litauisk:* bendrojo muito tarifo muito sumažinimai, nustatyti Reglamente (EB) Nr. 536/2007.
- på ungarsk:* a közös vámtarifában szereplő vámtétel csökkentése a 536/2007/EK rendelet szerint.
- på maltesisk:* tnaqqis tat-tariffa doganali komuni kif jipprovdi r-Regolament (KE) Nru 536/2007.
- på nederlandsk:* Verlaging van het gemeenschappelijke douanetarief overeenkomstig Verordening (EG) nr. 536/2007.
- på polsk:* Cła WTC obniżone jak przewidziano w rozporządzeniu (WE) nr 536/2007.
- på portugisisk:* redução da Pauta Aduaneira Comum como previsto no Regulamento (CE) n.º 536/2007.
- på rumænsk:* reducerea Tarifului Vamal Comun astfel cum este prevăzut în Regulamentul (CE) nr. 536/2007.
- på slovakisk:* Zníženie spoločnej colnej sadzby, ako sa ustanovuje v nariadení (ES) č. 536/2007.
- på slovensk:* znižanje skupne carinske tarife v skladu z Uredbo (ES) št. 536/2007.
- på finsk:* Asetuksessa (EY) N:o 536/2007 säädetty yhteisen tullitariffin alennus.
- på svensk:* nedsättning av den gemensamma tulltaxan i enlighet med förordning (EG) nr 536/2007.
-

BILAG III

Sammenligningstabel

Forordning (EF) nr. 1232/2006	Nærværende forordning
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 2	Artikel 3
Artikel 3	—
Artikel 4, stk. 1, litra a)	Artikel 4, stk. 1
Artikel 4, stk. 1, litra b)	Artikel 4, stk. 2, første afsnit
Artikel 4, stk. 1, litra c)	Artikel 4, stk. 2, andet afsnit
Artikel 4, stk. 1, litra d)	Artikel 4, stk. 3
Artikel 4, stk. 1, litra e)	Artikel 4, stk. 3
Artikel 4, stk. 1, litra f)	Artikel 4, stk. 3
Artikel 4, stk. 2	—
Artikel 5, stk. 1, første afsnit	Artikel 5, stk. 1
Artikel 5, stk. 1, andet afsnit	—
Artikel 5, stk. 2	—
Artikel 5, stk. 3	Artikel 5, stk. 2
Artikel 5, stk. 4, første afsnit	Artikel 5, stk. 3
Artikel 5, stk. 4, andet afsnit	—
Artikel 5, stk. 5	—
Artikel 5, stk. 6	—
Artikel 5, stk. 7	—
Artikel 5, stk. 8, første afsnit	Artikel 5, stk. 4
Artikel 5, stk. 9	—
Artikel 5, stk. 10	Artikel 6, stk. 2
Artikel 6, stk. 1, første afsnit	Artikel 7, stk. 1
Artikel 6, stk. 1, andet afsnit	—
Artikel 6, stk. 2	—
Artikel 7	Artikel 8
Artikel 8, stk. 1	Artikel 2
Artikel 8, stk. 2	—
Artikel 9	Artikel 10
Bilag I	Bilag I
Bilag II	Bilag II, del A
Bilag III	Bilag II, del B
Bilag IV	—
Bilag V	—
Bilag VI	—

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 537/2007

af 15. maj 2007

om godkendelse af gæringsproduktet af *Aspergillus oryzae* (NRRL 458) (Amaferm) som fodertilsætningsstof

(EØS-relevant tekst)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1831/2003 af 22. september 2003 om fodertilsætningsstoffer⁽¹⁾, særlig artikel 9, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Forordning (EF) nr. 1831/2003 indeholder bestemmelser om godkendelse af fodertilsætningsstoffer og om grundlaget og procedurerne for udstedelse af en sådan godkendelse.

(2) Der er i overensstemmelse med artikel 7 i forordning (EF) nr. 1831/2003 indgivet en ansøgning om godkendelse af det i bilaget til nærværende forordning opførte præparat. Ansøgningen var vedlagt de oplysninger og dokumenter, der kræves i henhold til artikel 7, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1831/2003.

(3) Ansøgningen vedrører godkendelse i tilsætningsstoffkategorien »zootekniske tilsætningsstoffer« af gæringsproduktet af *Aspergillus oryzae* NRRL 458 (Amaferm) som tilsætningsstof til foder til malkekøer.

(4) Den Europæiske Fødevarer sikkerhedsautoritet (EFSA) konkluderede i sin udtalelse af 8. marts 2006, at gæringsproduktet af *Aspergillus oryzae* NRRL 458

(Amaferm) ikke har skadelige virkninger på dyrs eller menneskers sundhed eller på miljøet⁽²⁾. Det blev endvidere konkluderet, at det pågældende gæringsprodukt ikke udgør nogen anden risiko, der i henhold til artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1831/2003 ville udelukke en godkendelse. Amaferm har vist sig at virke positivt på malkekøers mælkeydelse. EFSA anbefaler i sin udtalelse, at der træffes passende foranstaltninger vedrørende brugernes sikkerhed. EFSA mener ikke, at der er behov for særlige krav om overvågning efter markedsføringen. EFSA gennemgik i sin udtalelse ligeledes den rapport om analysemetoden for fodertilsætningsstoffet, der blev forelagt af det i henhold til forordning (EF) nr. 1831/2003 oprettede EF-referencelaboratorium.

(5) Vurderingen af præparatet viser, at betingelserne for godkendelse, jf. artikel 5 i forordning (EF) nr. 1831/2003, er opfyldt. Derfor bør anvendelsen af dette præparat godkendes som anført i bilaget til nærværende forordning.

(6) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarer, Dyresundhed og Miljø —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Det i bilaget opførte præparat, der tilhører tilsætningsstoffkategorien »zootekniske tilsætningsstoffer« og den funktionelle gruppe »fordøjelighedsfremmende stoffer«, tillades anvendt som fodertilsætningsstof på de betingelser, der er fastsat i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

⁽¹⁾ EUT L 268 af 18.10.2003, s. 29. Ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 378/2005 (EUT L 59 af 5.3.2005, s. 8).

⁽²⁾ Opinion of the Scientific Panel on Additives and Products or Substances used in Animal Feed on the safety and efficacy of the product »Amaferm« authorised as a feed additive for dairy cows and cattle for fattening in accordance with Regulation (EC) No 1831/2003. Adopted on 18 March 2006. *The EFSA Journal* (2006) 337, p. 1.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. maj 2007.

På Kommissionens vegne
Markos KYPRIANOU
Medlem af Kommissionen

BILAG

Tilsætningsstoffs identifikationsnummer	Navn på indehaveren af godkendelsen	Tilsætningsstof (handelsnavn)	Sammensætning, kemisk betegnelse, beskrivelse, analysemetode	Dyreart eller kategori	Maksimumsalder	Minimumsindhold	Maksimumsindhold	Andre bestemmelser	Godkendelse gyldig til
»zootekniske tilsætningsstoffer«. Den funktionelle gruppe »fordøjelighedsfremmende stoffer«									
4a2	Trouw Nutrition BV	Gæringsprodukt af <i>Aspergillus oryzae</i> NRRL 458 (Amaferm)	Tilsætningsstoffets sammensætning: Gæringsprodukt af <i>Aspergillus oryzae</i> NRRL 458: 4-5 % Hvedeklid: 94-95 % Rustfrit stålpulver med et indhold af 5 % cobolcarbonat: 1 % Aktivstoffets karakteristika: Gæringsprodukt af <i>Aspergillus oryzae</i> (NRRL 458) med et indhold af: Endo-1,4-beta-glucanase EC 3.2.1.4: 3 IU ⁽¹⁾ /g; Alpha-amylase EC 3.2.1.1: 40 IU ⁽²⁾ /g. Analysemetode: Alfa-amylase AOAC 17. udg. 2002.01 Endo-1,4-beta-glucanase (baseret på den anaerobe svamps aktivitet for så vidt angår supernatant protein og cellulase (<i>Neocallimastix frontalis</i> EB 188) (Bari-chievich, EB, Calza RE (1990)).	Malkekøer	—	85	300	1. Anbefalet dosis: mængden af tilsætningsstof i den daglige ration bør være 3-5 g/ko/dag. 2. Brugsikkerhed: åndedrætsværn og sikkerhedsbriller skal anvendes under håndteringen.	5. juni 2017

⁽¹⁾ 1 IU er den mængde cellulase, der frigiver 1 mikromol glukose fra carboxymethylcellulose pr. minut ved pH 6,5 og 39 °C.
⁽²⁾ 1 IU er den mængde amylase, der frigiver 1 mikromol glukose fra kartoffelstivelse pr. minut ved pH 6,5 og 39 °C.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 538/2007

af 15. maj 2007

om godkendelse af en ny anvendelse af *Enterococcus faecium* DSM 7134 (Bonvital)
som fodertilsætningsstof

(EØS-relevant tekst)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

delse af et tilsætningsstof og foreløbig tilladelse til nye anvendelser af visse tilsætningsstoffer, der allerede er tilladt i foderstoffer⁽⁴⁾ for så vidt angår slagtekyllinger.

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1831/2003 af 22. september 2003 om fodertilsætningsstoffer⁽¹⁾, særlig artikel 9, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Forordning (EF) nr. 1831/2003 indeholder bestemmelser om godkendelse af fodertilsætningsstoffer og om grundlaget og procedurerne for udstedelse af en sådan godkendelse.

(2) Der er i overensstemmelse med artikel 7 i forordning (EF) nr. 1831/2003 indgivet en ansøgning om godkendelse af det i bilaget til nærværende forordning opførte præparat. Ansøgningen var vedlagt de oplysninger og dokumenter, der kræves i henhold til artikel 7, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1831/2003.

(3) Ansøgningen vedrører godkendelse i tilsætningsstofkategorien »zootekniske tilsætningsstoffer« af en ny anvendelse af præparatet af *Enterococcus faecium* DSM 7134 (Bonvital) som tilsætningsstof til foder til smågrise (fravænnede) og slagtesvin.

(4) Der blev givet tilladelse til at anvende præparatet af *Enterococcus faecium* DSM 7134 (Bonvital) ved Kommissionens forordning (EF) nr. 666/2003 om foreløbig tilladelse til at anvende bestemte mikroorganismer i foderstoffer⁽²⁾ for så vidt angår smågrise og slagtesvin, ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2154/2003 om foreløbig tilladelse til at anvende bestemte mikroorganismer i foderstoffer (*Enterococcus faecium* og *Lactobacillus acidophilus*)⁽³⁾ for så vidt angår søer og ved Kommissionens forordning (EF) nr. 521/2005 om permanent godken-

(5) Der er fremlagt nye oplysninger til støtte for en ansøgning om godkendelse af anvendelsen til smågrise (fravænnede) og slagtesvin. Den Europæiske Fødevarer sikkerhedsautoritet (EFSA) konkluderede i sin udtalelse af 23. januar 2007, at præparatet af *Enterococcus faecium* DSM 7134 (Bonvital) ikke har skadelige virkninger på dyrs eller menneskers sundhed eller på miljøet⁽⁵⁾. Ifølge denne udtalelse forbedres resultatparametrene effektivt ved anvendelse af det pågældende præparat, når der gives doser til smågrise og slagtesvin i overensstemmelse med EFSA's anbefalinger. EFSA mener ikke, at der er behov for særlige krav om overvågning efter markedsføringen. EFSA gennemgik i sin udtalelse ligeledes den rapport om analysemetoden for fodertilsætningsstoffet, der blev forelagt af det i henhold til forordning (EF) nr. 1831/2003 oprettede EF-referencelaboratorium.

(6) Vurderingen af præparatet viser, at betingelserne for godkendelse, jf. artikel 5 i forordning (EF) nr. 1831/2003, er opfyldt. Derfor bør anvendelsen af dette præparat godkendes som anført i bilaget til nærværende forordning.

(7) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarerækaden og Dyrsundhed —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Det i bilaget opførte præparat, der tilhører tilsætningsstofkategorien »zootekniske tilsætningsstoffer« og den funktionelle gruppe »tarmflora stabilisatorer«, tillades anvendt som fodertilsætningsstof på de betingelser, der er fastsat i bilaget.

⁽¹⁾ EUT L 268 af 18.10.2003, s. 29. Ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 378/2005 (EUT L 59 af 5.3.2005, s. 8).

⁽²⁾ EUT L 96 af 12.4.2003, s. 11.

⁽³⁾ EUT L 324 af 11.12.2003, s. 11.

⁽⁴⁾ EUT L 84 af 2.4.2005, s. 3.

⁽⁵⁾ Opinion of the Scientific Panel on Additives and Products or Substances used in Animal Feed on the safety and efficacy of the product »Bonvital«, a preparation of *Enterococcus faecium* as a feed additive for piglets and pigs for fattening. Vedtaget den 23.1.2007. EFSA Journal (2007) 440, s. 1.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. maj 2007.

På Kommissionens vegne

Markos KYPRIANOU

Medlem af Kommissionen

BILAG

Tilsætningsstoffets identifikationsnummer	Navn på indehaveren af godkendelsen	Tilsætningsstof (handelsnavn)	Sammensætning, kemisk betegnelse, beskrivelse, analysemetode	Dyreart eller -kategori	Maksimumsalder	Minimumsindhold	Maksimumsindhold	Andre bestemmelser	Godkendelse gyldig til
						CFU/kg fuldfoder med et vandindhold på 12 %			
Kategorien »zootekniske tilsætningsstoffer«. Den funktionelle gruppe »tarmflorastabilisatorer«									
4b1841	Lactosan Starterkulturen GmbH & Co KG	Enterococcus faecium DSM 7134 (Bonvital)	Tilsætningsstoffets sammensætning: Præparat af Enterococcus faecium DSM 7134 med et minimumsindhold på: pulver: 1 × 10 ¹⁰ CFU/g tilsætningsstof granulat (mikroindkapslede): 1 × 10 ¹⁰ CFU/g tilsætningsstof Aktivstoffets karakteristika: Enterococcus faecium DSM 7134 Analysemetode (1): Tælling ved pladespredning under anvendelse af galdeesculinazidagar og PFGE-elektroforese (pulsed field gel electrophoresis)	Smågrise (fravænnede)	—	0,5 × 10 ⁹	4 × 10 ⁹	1. 1 brugsvejledningen for tilsætningsstoffet og forblendingen angives oplagringstemperatur, holdbarhed og pelleringsstabilitet. 2. Anbefalet dosis pr. kg fuldfoder: — til smågrise (fravænnede) op til 35 kg kropsvægt: 1 × 10 ⁹ CFU — slagtesvin: 0,5 × 10 ⁹ CFU	5. juni 2017
				Slagtesvin	—	0,2 × 10 ⁹	1 × 10 ⁹		

(1) Nærmere oplysninger om analysemetoderne findes på EF-referencelaboratoriets hjemmeside: www.irmm.jrc.be/html/crlfaa/

(1) Nærmere oplysninger om analysemetoderne findes på EF-referencelaboratoriets hjemmeside: www.irmm.jrc.be/html/crlfaa/

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 539/2007**af 15. maj 2007****om åbning og forvaltning af toldkontingenter for æg og ægalbumin**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2771/75 af 29. oktober 1975 om den fælles handelsordning for æg ⁽¹⁾, særlig artikel 6, stk. 1,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2783/75 af 29. oktober 1975 om den fælles handelsordning for ægalbumin og mælkealbumin ⁽²⁾, særlig artikel 4, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Inden for Verdenshandelsorganisationens rammer har EF forpligtet sig til at åbne toldkontingenter for visse produkter i sektoren for æg og ægalbumin. Der bør derfor fastsættes nærmere regler for forvaltningen af kontingenterne.

(2) Kommissionens forordning (EF) nr. 1291/2000 af 9. juni 2000 om fælles gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser og forudfastsættelsesattester for landbrugsprodukter ⁽³⁾ og Kommissionens forordning (EF) nr. 1301/2006 af 31. august 2006 om fastlæggelse af fælles regler for administration af toldkontingenter for import af landbrugsprodukter på grundlag af en importlicensordning ⁽⁴⁾ skal anvendes, medmindre andet er fastsat i nærværende forordning.

(3) Kommissionens forordning (EF) nr. 593/2004 af 30. marts 2004 om åbning og forvaltning af toldkontingenter for æg og ægalbumin ⁽⁵⁾ bør ændres betydeligt. Forordning (EF) nr. 593/2004 bør derfor ophæves og erstattes af en ny forordning.

⁽¹⁾ EFT L 282 af 1.11.1975, s. 49. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 679/2006 (EUT L 119 af 4.5.2006, s. 1).

⁽²⁾ EFT L 282 af 1.11.1975, s. 104. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2916/95 (EFT L 305 af 19.12.1995, s. 49).

⁽³⁾ EFT L 152 af 24.6.2000, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1913/2006 (EUT L 365 af 21.12.2006, s. 52).

⁽⁴⁾ EUT L 238 af 1.9.2006, s. 13. Ændret ved forordning (EF) nr. 289/2007 (EUT L 78 af 17.3.2007, s. 17).

⁽⁵⁾ EUT L 94 af 31.3.2004, s. 10. Ændret ved forordning (EF) nr. 1722/2006 (EUT L 322 af 22.11.2006, s. 3).

(4) For at sikre, at importen foregår regelmæssigt, bør kontingentperioden fra 1. juli til 30. juni det følgende år opdeles på flere delperioder. Efter forordning (EF) nr. 1301/2006 udløber licensernes gyldighedsperiode under alle omstændigheder den sidste dag i kontingentperioden.

(5) Toldkontingenterne bør forvaltes på grundlag af importlicenser. Med henblik herpå bør der fastsættes nærmere regler for indgivelse af ansøgninger, og hvilke oplysninger der skal stå i ansøgningerne og licenserne.

(6) På grund af risikoen for spekulation i forbindelse med ordningen for æg og ægalbumin bør der fastlægges klare betingelser for de erhvervsdrivendes adgang til toldkontingenter.

(7) For at toldkontingenterne kan blive forvaltet korrekt, bør det fastsættes, at der skal stilles en sikkerhed på 20 EUR/100 kg i forbindelse med importlicenserne.

(8) Af hensyn til de erhvervsdrivende bør det fastsættes, at Kommissionen bestemmer, hvilke ikke-udnyttede mængder der kan overføres til den følgende delperiode, jf. artikel 7, stk. 4, andet afsnit, i forordning (EF) nr. 1301/2006.

(9) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Fjerkrækød og Æg —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Toldkontingenterne i bilag I åbnes for import af æg og ægalbumin henhørende under de i bilag I nævnte KN-koder.

Toldkontingenterne åbnes på årsbasis for perioden 1. juli til 30. juni det følgende år.

2. Den mængde, der er omfattet af de i stk. 1 nævnte kontingenter, gældende toldsats og de tilsvarende løbenumre og grupper er fastsat i bilag I.

Artikel 2

Bestemmelserne i forordning (EF) nr. 1291/2000 og (EF) nr. 1301/2006 anvendes, medmindre andet er fastsat i nærværende forordning.

Artikel 3

1. Den mængde, der fastsættes for den årlige kontingentperiode, fordeles for gruppe nr. E1 på fire delperioder som følger:

- a) 20 % i perioden 1. juli til 30. september
- b) 30 % i perioden 1. oktober til 31. december
- c) 30 % i perioden 1. januar til 31. marts
- d) 20 % i perioden 1. april til 30. juni.

2. Den mængde, der fastsættes for den årlige kontingentperiode, fordeles for gruppe nr. E2 og E3 på fire delperioder som følger:

- a) 25 % i perioden 1. juli til 30. september
- b) 25 % i perioden 1. oktober til 31. december
- c) 25 % i perioden 1. januar til 31. marts
- d) 25 % i perioden 1. april til 30. juni.

3. Inden for rammerne af nærværende forordning sker omregningen til vægt udtrykt i æg efter de faste udbyttesatser, der er fastsat i bilag 69 til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 ⁽¹⁾.

Artikel 4

1. Med henblik på anvendelsen af artikel 5 i forordning (EF) nr. 1301/2006 skal importlicensansøgere ved fremlæggelsen af den første ansøgning for en given kontingentperiode dokumen-

tere, at de i hver af de to perioder, der er omhandlet i artikel 5, har importeret eller eksporteret mindst 50 tons produkter (udtrykt i æg med skal) omfattet af forordning (EØF) nr. 2771/75 eller (EØF) nr. 2783/75, eller at de har fået autorisation til at behandle ægprodukter, jf. artikel 4 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 853/2004 ⁽²⁾.

2. I licensansøgningen må kun anføres ét af de i bilag I til nærværende forordning nævnte løbenumre; ansøgningen kan omfatte flere produkter henhørende under forskellige KN-koder. I så fald skal alle KN-koder anføres i rubrik 16 og varebeskrivelserne i rubrik 15 i licensansøgningen og licensen. For gruppe nr. E2 og E3 omregnes den samlede mængde til vægt udtrykt i æg med skal.

Licensansøgningen omfatter mindst et ton og højst 10 % af den disponible mængde for det pågældende kontingents periode eller delperiode.

3. Licensansøgningen og licensen skal indeholde følgende:

- a) i rubrik 8 en angivelse af oprindelseslandet
- b) i rubrik 20 en af de i bilag II, del A, nævnte angivelser.

Licensen indeholder i rubrik 24 en af de angivelser, der er anført i bilag II, del B.

Artikel 5

1. Licensansøgningen kan kun indgives i løbet af de første syv dage af måneden før hver delperiode, jf. artikel 3.

2. Der stilles en sikkerhed på 20 EUR/100 kg i forbindelse med indgivelsen af en licensansøgning.

3. Uanset artikel 6, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1301/2006 kan hver ansøger indgive flere importlicensansøgninger for produkterne under et enkelt løbenummer, hvis disse produkter har flere forskellige oprindelseslande. Ansøgningerne, som hver især omfatter et enkelt oprindelsesland, skal indgives samtidigt til en medlemsstats myndigheder. De betragtes, for så vidt angår det i artikel 4, stk. 2, andet afsnit, nævnte maksimum, som en enkelt ansøgning.

⁽¹⁾ EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 139 af 30.4.2004, s. 55. Berigtiget i EUT L 226 af 25.6.2004, s. 22.

4. Senest den femte dag efter udløbet af perioden for indgivelse af ansøgninger meddeler medlemsstaterne Kommissionen, hvilke samlede mængder der for hver gruppe er indgivet ansøgninger for, udtrykt i kg (vægt udtrykt i æg med skal).

5. Licenserne udstedes fra den syvende og senest den ellevte arbejdsdag efter udløbet af meddelelsesperioden, jf. stk. 4.

6. Kommissionen bestemmer i givet fald de mængder, der ikke er indgivet ansøgning om, og som automatisk overføres til den mængde, der er fastsat for den følgende delperiode.

Artikel 6

1. Uanset artikel 11, stk. 1, andet afsnit, i forordning (EF) nr. 1301/2006 underretter medlemsstaterne inden udgangen af den første måned i hver delperiode Kommissionen om de samlede mængder, udtrykt i kg (vægt udtrykt i æg med skal), der omfattes af licenser, de har udstedt, jf. nævnte forordnings artikel 11, stk. 1, litra b).

2. Inden udgangen af den fjerde måned efter hver årsperiode meddeler medlemsstaterne Kommissionen, hvilke mængder der faktisk er overgået til fri omsætning i henhold til denne forordning i løbet af den pågældende periode, fordelt på løbenummer, KN-kode og oprindelse og udtrykt i kg (vægt udtrykt i æg med skal).

3. Uanset artikel 11, stk. 1, andet afsnit, i forordning (EF) nr. 1301/2006 underretter medlemsstaterne Kommissionen om de mængder, udtrykt i kg (vægt udtrykt i æg med skal), der

omfattes af ubenyttede eller delvis benyttede importlicenser — første gang sideløbende med ansøgningen vedrørende den sidste delperiode og anden gang inden udgangen af den fjerde måned efter hver årsperiode.

Artikel 7

1. Uanset artikel 23 i forordning (EF) nr. 1291/2000 er importlicenserne gyldige i 150 dage fra den første dag i den delperiode, de er udstedt for.

2. Med forbehold af artikel 9, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1291/2000 kan rettigheder, der følger af licenserne, kun overdrages til modtagere, der opfylder betingelserne for støtteberettigelse, jf. artikel 5 i forordning (EF) nr. 1301/2006 og artikel 4, stk. 1, i nærværende forordning.

Artikel 8

Forordning (EF) nr. 593/2004 ophæves.

Henvisninger til den ophævede forordning gælder som henvisninger til nærværende forordning og læses efter sammenligningstabellen i bilag III.

Artikel 9

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juni 2007.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. maj 2007.

På Kommissionens vegne

Mariann FISCHER BOEL

Medlem af Kommissionen

BILAG I

(tons)				
Gruppe nr.	Løbenummer	KN-kode	Toldsats efter den fælles toldtarif (EUR/t vægt)	Årlige toldkontingenter
E1	09.4015	0407 00 30	152	135 000
E2	09.4401	0408 11 80	711	7 000 ⁽¹⁾
		0408 19 81	310	
		0408 19 89	331	
		0408 91 80	687	
		0408 99 80	176	
E3	09.4402	3502 11 90	617	15 500 ⁽¹⁾
		3502 19 90	83	

⁽¹⁾ Udtrykt i æg med skal. Omregning efter de faste udbyttesatser, der er fastsat i bilag 69 til forordning (EØF) nr. 2454/93 (EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1).

BILAG II

A. Angivelser omhandlet i artikel 4, stk. 3, første afsnit, litra b):

- på bulgarsk: Регламент (ЕО) № 539/2007.
- på spansk: Reglamento (CE) n° 539/2007.
- på tjekkisk: Nařízení (ES) č. 539/2007.
- på dansk: Forordning (EF) nr. 539/2007.
- på tysk: Verordnung (EG) Nr. 539/2007.
- på estisk: Määrus (EÜ) nr 539/2007.
- på græsk: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 539/2007.
- på engelsk: Regulation (EC) No 539/2007.
- på fransk: Règlement (CE) n° 539/2007.
- på italiensk: Regolamento (CE) n. 539/2007.
- på lettisk: Regula (EK) Nr. 539/2007.
- på litauisk: Reglamentas (EB) Nr. 539/2007.
- på ungarsk: 539/2007/EK rendelet.
- på maltetisk: Ir-Regolament (KE) Nru 539/2007.
- på nederlandsk: Verordening (EG) nr. 539/2007.
- på polsk: Rozporządzenie (WE) nr 539/2007.
- på portugisisk: Regulamento (CE) n.º 539/2007.
- på rumænsk: Regulamentul (CE) nr. 539/2007.
- på slovakisk: Nariadenie (ES) č. 539/2007.
- på slovensk: Uredba (ES) št. 539/2007.
- på finsk: Asetus (EY) N:o 539/2007.
- på svensk: Förordning (EG) nr 539/2007.

B. Angivelser omhandlet i artikel 4, stk. 3, andet afsnit:

- på bulgarsk: намаляване на Общата митническа тарифа съгласно предвиденото в Регламент (ЕО) № 539/2007.
- på spansk: reducción del arancel aduanero común prevista en el Reglamento (CE) n° 539/2007.
- på tjekkisk: snížení společné celní sazby tak, jak je stanoveno v nařízení (ES) č. 539/2007.
- på dansk: toldnedsættelse som fastsat i forordning (EF) nr. 539/2007.
- på tysk: Ermäßigung des Zollsatzes nach dem GZT gemäß der Verordnung (EG) Nr. 539/2007.
- på estisk: ühise tollitariifistiku maksumäära alandamine vastavalt määrusele (EÜ) nr 539/2007.
- på græsk: Μείωση του δασμού του κοινού δασμολογίου, όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 539/2007.
- på engelsk: reduction of the Common Customs Tariff pursuant to Regulation (EC) No 539/2007.

- på fransk:* réduction du tarif douanier commun comme prévu au règlement (CE) n° 539/2007.
- på italiensk:* riduzione del dazio della tariffa doganale comune a norma del regolamento (CE) n. 539/2007.
- på lettisk:* Regulā (EK) Nr. 539/2007 paredzētais vienotā muitas tarifa samazinājums.
- på litauisk:* bendrojo muito tarifo muito sumažinimai, nustatyti Reglamente (EB) Nr. 539/2007.
- på ungarsk:* a közös vámtarifában szereplő vámtétel csökkentése a 539/2007/EK rendelet szerint.
- på maltetisk:* tnaqqis tat-tariffa doganali komuni kif jipprovd i r-Regolament (KE) Nru 539/2007.
- på nederlandsk:* Verlaging van het gemeenschappelijke douanetarief overeenkomstig Verordening (EG) nr. 539/2007.
- på polsk:* Cła WTC obniżone jak przewidziano w rozporządzeniu (WE) nr 539/2007.
- på portugisisk:* redução da Pauta Aduaneira Comum como previsto no Regulamento (CE) n.º 539/2007.
- på rumænsk:* reducerea Tarifului Vamal Comun astfel cum este prevăzut în Regulamentul (CE) nr. 539/2007.
- på slovakisk:* Zníženie spoločnej colnej sadzby, ako sa ustanovuje v nariadení (ES) č. 539/2007.
- på slovensk:* znižanje skupne carinske tarife v skladu z Uredbo (ES) št. 539/2007.
- på finsk:* Asetuksessa (EY) N:o 539/2007 säädetty yhteisen tullitariffin alennus.
- på svensk:* nedsättning av den gemensamma tulltaxan i enlighet med förordning (EG) nr. 539/2007.
-

BILAG III

Sammenligningstabel

Forordning (EF) nr. 593/2004	Denne forordning
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 2	Artikel 3
Artikel 3	—
Artikel 4, stk. 1, litra a)	Artikel 4, stk. 1
Artikel 4, stk. 1, litra b)	Artikel 4, stk. 2
Artikel 4, stk. 1, litra c)	Artikel 4, stk. 3
Artikel 4, stk. 1, litra d)	Artikel 4, stk. 3
Artikel 4, stk. 1, litra e)	Artikel 4, stk. 3
Artikel 5, stk. 1, første afsnit	Artikel 5, stk. 1
Artikel 5, stk. 1, andet afsnit	—
Artikel 5, stk. 2	—
Artikel 5, stk. 2, tredje afsnit	Artikel 4, stk. 2
Artikel 5, stk. 3	Artikel 5, stk. 2
Artikel 5, stk. 4, første afsnit	Artikel 4, stk. 4
Artikel 5, stk. 4, andet afsnit	—
Artikel 5, stk. 5	—
Artikel 5, stk. 6	Artikel 5, stk. 5
Artikel 5, stk. 7	—
Artikel 5, stk. 8, første afsnit	Artikel 6, stk. 2
Artikel 5, stk. 8, andet afsnit	—
Artikel 6, stk. 1	Artikel 5, stk. 1
Artikel 6, stk. 2	—
Artikel 7, stk. 1	Artikel 7, stk. 2
Artikel 7, stk. 2	—
Artikel 8, stk. 1	—
Artikel 8, stk. 2	Artikel 2
Bilag I	Bilag I
Bilag II	—
Bilag III	—
Bilag IV	—
Bilag V	—
Bilag VI	Bilag III

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 540/2007

af 15. maj 2007

om ændring af forordning (EF) nr. 1483/2006 for så vidt angår de mængder, der er omfattet af den løbende licitation med henblik på videresalg på EF's marked af korn fra medlemsstaternes interventionsorganer

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

de mængder, der udbydes i licitation, med 500 000 tons majs i Ungarn.

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

(3) Forordning (EF) nr. 1483/2006 bør ændres i overensstemmelse hermed.

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1784/2003 af 29. september 2003 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, særlig artikel 6, og

(4) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

ud fra følgende betragtninger:

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

(1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1483/2006⁽²⁾ åbnes der løbende licitationer med henblik på videresalg på EF's marked af korn fra medlemsstaternes interventionsorganer.

Artikel 1

Bilag I til forordning (EF) nr. 1483/2006 erstattes af teksten i bilaget til nærværende forordning.

(2) Markedssituationen for majs i EF og den udvikling i kornefterspørgslen, der er konstateret i forskellige regioner i de seneste uger, gør det nødvendigt at stille nye kornmængder fra interventionslagrene til rådighed i visse medlemsstater. Derfor bør interventionsorganerne i de pågældende medlemsstater have tilladelse til at forhøje

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. maj 2007.

På Kommissionens vegne

Mariann FISCHER BOEL

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 270 af 21.10.2003, s. 78. Ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1154/2005 (EUT L 187 af 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ EUT L 276 af 7.10.2006, s. 58. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 385/2007 (EUT L 96 af 11.4.2007, s. 9).

BILAG

»BILAG I

LISTE OVER LICITATIONER

Medlemsstat	Mængder, der er til rådighed til salg på det indre marked (tons)				Interventionsorgan Navn, adresse, tlf., fax og e-mail
	Blød hvide	Byg	Majs	Rug	
Belgique/België	51 859	6 340	—	—	Bureau d'intervention et de restitution belge Rue de Trèves, 82 B-1040 Bruxelles Tlf. (32-2) 287.24.78 Fax (32-2) 287.25.24 e-mail: webmaster@birb.be website: www.birb.be
БЪЛГАРИЯ	—	—	—	—	State Fund Agriculture 136, Tzar Boris III Blvd. 1618, Sofia, Bulgaria Tlf. (359 2) 81 87 202 Fax (359 2) 81 87 267 e-mail:dfz@dfz.bg website: www.mzgar.government.bg
Česká republika	0	0	0	—	Statní zemědělský intervenční fond Odbor rostlinných komodit Ve Smečkách 33 CZ-110 00, Praha 1 Tlf. (420) 222 871 667 – 222 871 403 Fax: (420) 296 806 404 e-mail: dagmar.hejrovska@szif.cz website: www.szif.cz
Danmark	174 021	28 830	—	—	Direktoratet for FødevareErhverv Nyropsgade 30 DK-1780 København Tlf. (45) 33 95 88 07 Fax: (45) 33 95 80 34 e-mail:mij@dfre.dk and pah@dfre.dk website: www.dfre.dk
Deutschland	1 948 269	767 343	—	432 715	Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung Deichmanns Aue 29 D-53179 Bonn Tlf. (49-228) 68 45 37 04 Fax1 (49-228) 68 45 39 85 Fax2 (49-228) 68 45 32 76 e-mail: pflanzlErzeugnisse@ble.de website: www.ble.de
Eesti	0	0	—	—	Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet Narva mnt. 3, 51009 Tartu Tlf. (372) 7371 200 Fax (372) 7371 201 e-mail: pria@pria.ee website: www.pria.ee
Eire/Ireland	—	0	—	—	Intervention Operations, OFI, Subsidies & Storage Division, Department of Agriculture & Food Johnstown Castle Estate, County Wexford Tlf. (353) 53 91 63 400 Fax (353) 53 91 42 843 website: www.agriculture.gov.ie

Medlemsstat	Mængder, der er til rådighed til salg på det indre marked (tons)				Interventionsorgan Navn, adresse, tlf., fax og e-mail
	Blød hvide	Byg	Majs	Rug	
Elláda	—	—	—	—	Payment and Control Agency for Guidance and Guarantee Community Aids (O.P.E.K.E.P.E) 241, Archanon str., GR-104 46 Athens Tlf. (30-210) 212 47 87 & 47 54 Fax (30-210) 212 47 91 e-mail: ax17u073@minagric.gr website: www.opekepe.gr
España	—	—	—	—	S. Gral. Intervención de Mercados (FEGA) C/Almagro 33 — 28010 Madrid — España Tlf.: (34-91) 3474765 Fax: (34-91)3474838 e-mail: sgintervencion@fega.mapa.es website: www.fega.es
France	28 724	318 778	—	—	Office national interprofessionnel des grandes cultures (ONIGC) 21, avenue Bosquet F-75326 Paris Cedex 07 Tlf. (33-1) 44 18 22 29 et 23 37 Fax (33-1) 44 18 20 08 - 33 1 44 18 e-mail: f.abeasis@onigc.fr website: www.onigc.fr
Italia	—	—	—	—	Agenzia per le Erogazioni in Agricoltura — AGEA Via Torino, 45, 00184 Roma Tlf. (39) 06 49 49 97 55 Fax: (39) 06 49 49 97 61 e-mail: d.spampinato@agea.gov.it website : www.enterisi.it
Kypros/Kibris	—	—	—	—	
Latvija	27 020	0	—	—	Lauku atbalsta dienests Republikas laukums 2, Rīga, LV – 1981 Tlf. (371) 702 78 93 Fax (371) 702 78 92 e-mail : lad@lad.gov.lv website: www.lad.gov.lv
Lietuva	0	35 492	—	—	The Lithuanian Agricultural and Food Products Market regulation Agency L. Stuokos-Guceviciaus Str. 9–12, Vilnius, Lithuania Tlf. (370-5) 268 50 49 Fax (370-5) 268 50 61 e-mail : info@litfood.lt website : www.litfood.lt
Luxembourg	—	—	—	—	Office des licences 21, rue Philippe II, Boîte postale 113 L-2011 Luxembourg Tlf. (352) 478 23 70 Fax (352) 46 61 38 telex: 2 537 AGRIM LU
Magyarország	450 000	19 011	2 400 000	—	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal Soroksári út. 22–24 H-1095 Budapest Tlf. (36) 1 219 45 76 Fax (36) 1 219 89 05 e-mail: ertekesites@mvh.gov.hu website : www.mvh.gov.hu

Medlemsstat	Mængder, der er til rådighed til salg på det indre marked (tons)				Interventionsorgan Navn, adresse, tlf., fax og e-mail
	Blød hvede	Byg	Majs	Rug	
Malta	—	—	—	—	
Nederland	—	—	—	—	Dienst Regelingen Roermond Postbus 965, NL-6040 AZ Roermond Tlf. (31) 475 35 54 86 Fax (31) 475 31 89 39 e-mail: p.a.c.m.van.de.lindeloof@minlnv.nl website : www9.minlnv.nl
Österreich	0	22 461	0	—	AMA (Agrarmarkt Austria) Dresdnerstraße 70 A-1200 Wien Tlf. (43-1) 33 15 12 58 (43-1) 33 15 13 28 Fax: (43-1) 33 15 14 624 (43-1) 33 15 14 469 e-mail: referat10@ama.gv.at website : www.ama/intervention.at
Polska	44 440	41 927	0	—	Agencja Rynku Rolnego Biuro Produktów Roślinnych Nowy Świat 6/12 PL-00-400 Warszawa Tlf. (48) 22 661 78 10 Fax (48) 22 661 78 26 e-mail: cereals-intervention@arr.gov.pl website : www.arr.gov.pl
Portugal	—	—	—	—	Instituto Nacional de Intervenção e Garantia Agrícola (INGA) R. Castilho, n.º 45-51, 1269-163 Lisboa Tlf.: (351) 21 751 85 00 (351) 21 384 60 00 Fax: (351) 21 384 61 70 e-mail: inga@inga.min-agricultura.pt edalberto.santana@inga.min-agricultura.pt website : www.inga.min-agricultura.pt
România	—	—	—	—	Agenția de Plați și Intervenție pentru Agricultură B-dul Carol I, nr. 17, sector 2 București 030161 România Tlf. (40) 21 305 48 02 + (40) 21 305 48 42 Fax (40) 21 305 48 03 website : www.apia.org.ro
Slovenija	—	—	—	—	Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja Dunajska 160, 1000 Ljubljana Tlf. (386) 1 580 76 52 Fax (386) 1 478 92 00 e-mail: aktrp@gov.si website : www.arsktrp.gov.si
Slovensko	0	0	227 699	—	Pôdohospodárska platobná agentúra Oddelenie obilnín a škrobu Dobrovičova 12 SK-815 26 Bratislava Tlf. (421-2) 58 24 32 71 Fax (421-2) 53 41 26 65 e-mail: jvargova@apa.sk website : www.apa.sk

Medlemsstat	Mængder, der er til rådighed til salg på det indre marked (tons)				Interventionsorgan Navn, adresse, tlf., fax og e-mail
	Blød hvede	Byg	Majs	Rug	
Suomi/Finland	30 000	95 332	—	—	Maa- ja metsätalousministeriö (MMM) Interventioyksikkö – Intervention Unit Malminkatu 16, Helsinki PL 30 FIN-00023 Valtioneuvosto Tlf. (358-9) 160 01 Fax: (358-9) 16 05 27 72 (358-9) 16 05 27 78 e-mail: intervention.unit@mmm.fi website : www.mmm.fi
Sverige	172 272	58 004	—	—	Statens Jordbruksverk SE-55182 Jönköping Tlf. (46) 36 15 50 00 Fax (46) 36 19 05 46 e-mail: jordbruksverket@sjv.se website : www.sjv.se
United Kingdom	—	24 825	—	—	Rural Payments Agency Lancaster House Hampshire Court Newcastle upon Tyne NE4 7YH Tlf. (44) 19 12 26 58 82 Fax (44) 19 12 26 58 24 e-mail: cerealsintervention@rpa.gsi.gov.uk website : www.rpa.gov.uk

Symbolet »—« betyder: intet interventionslager af dette korn i denne medlemsstat.

DIREKTIVER

KOMMISSIONENS DIREKTIV 2007/27/EF

af 15. maj 2007

om ændring af visse bilag til Rådets direktiv 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF for så vidt angår maksimalgrænseværdier for restkoncentrationer af etoxazol, indoxacarb, mesosulfuron, 1-methylcyclopropen, MCPA og MCPB, tolylfluamid og triticonazol

(EØS-relevant tekst)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

sionens direktiv 2005/57/EF ⁽⁵⁾, tolylfluamid ved Kommissionens direktiv 2006/6/EF ⁽⁶⁾ og triticonazol ved Kommissionens direktiv 2006/39/EF ⁽⁷⁾.

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 86/362/EØF af 24. juli 1986 om fastsættelse af maksimalgrænseværdier for indholdet af pesticidrester i og på korn ⁽¹⁾, særlig artikel 10,

under henvisning til Rådets direktiv 86/363/EØF af 24. juli 1986 om fastsættelse af maksimalgrænseværdier for indholdet af pesticidrester i og på levnedsmidler af animalsk oprindelse ⁽²⁾, særlig artikel 10,

under henvisning til Rådets direktiv 90/642/EØF af 27. november 1990 om fastsættelse af maksimalgrænseværdier for pesticidrester på og i visse produkter af vegetabilsk oprindelse, herunder frugt og grøntsager ⁽³⁾, særlig artikel 7,

under henvisning til Rådets direktiv 91/414/EØF af 15. juli 1991 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler ⁽⁴⁾, særlig artikel 4, stk. 1, litra f), og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Følgende eksisterende aktivstoffer er blevet optaget i bilag I til direktiv 91/414/EØF: MCPA og MCPB ved Kommis-

(2) Følgende nye aktivstoffer er blevet optaget i bilag I til direktiv 91/414/EØF: etoxazol ved Kommissionens direktiv 2005/34/EF ⁽⁸⁾, mesosulfuron ved Kommissionens direktiv 2003/119/EF ⁽⁹⁾, indoxacarb ved Kommissionens direktiv 2006/10/EF ⁽¹⁰⁾ og 1-methylcyclopropen ved Kommissionens direktiv 2006/19/EF ⁽¹¹⁾.

(3) Optagelsen af disse aktivstoffer i bilag I til direktiv 91/414/EØF var baseret på en vurdering af de forelagte oplysninger om det foreslåede anvendelsesformål. Nogle medlemsstater har forelagt oplysninger om anvendelsesformålet i henhold til artikel 4, stk. 1, litra f), i samme direktiv. De foreliggende oplysninger er blevet gennemgået og er tilstrækkelige til, at der kan fastsættes visse maksimalgrænseværdier.

(4) Findes der ingen EF-maksimalgrænseværdi eller midlertidig maksimalgrænseværdi, skal medlemsstaterne fastsætte en midlertidig national maksimalgrænseværdi i henhold til artikel 4, stk. 1, litra f), i direktiv 91/414/EØF, inden plantebeskyttelsesmidler, der indeholder disse aktivstoffer, kan godkendes.

(5) EF-maksimalgrænseværdierne og de grænseværdier, der anbefales af Codex Alimentarius, fastsættes og vurderes efter de samme procedurer. Der findes flere Codex-maksimalgrænseværdier for tolylfluamid, og der er taget hensyn til disse. De maksimalgrænseværdier, der er baseret på Codex-maksimalgrænseværdier, er blevet vurderet med hensyn til risiciene for forbrugerne. Der er ikke identificeret nogen uacceptabel risiko ved anvendelse af de toksikologiske endpoints, der er baseret på de undersøgelser, Kommissionen har adgang til.

⁽¹⁾ EFT L 221 af 7.8.1986, s. 37. Senest ændret ved Kommissionens direktiv 2007/11/EF (EUT L 63 af 1.3.2007, s. 26).

⁽²⁾ EFT L 221 af 7.8.1986, s. 43. Senest ændret ved Kommissionens direktiv 2007/11/EF.

⁽³⁾ EFT L 350 af 14.12.1990, s. 71. Senest ændret ved Kommissionens direktiv 2007/12/EF (EUT L 59 af 27.2.2007, s. 75).

⁽⁴⁾ EFT L 230 af 19.8.1991, s. 1. Senest ændret ved Kommissionens direktiv 2007/25/EF (EUT L 106 af 24.4.2007, s. 34).

⁽⁵⁾ EUT L 246 af 22.9.2005, s. 14.

⁽⁶⁾ EUT L 12 af 18.1.2006, s. 21.

⁽⁷⁾ EUT L 104 af 13.4.2006, s. 30.

⁽⁸⁾ EUT L 125 af 18.5.2005, s. 5.

⁽⁹⁾ EUT L 325 af 12.12.2003, s. 41.

⁽¹⁰⁾ EUT L 25 af 28.5.2006, s. 24.

⁽¹¹⁾ EUT L 44 af 15.2.2006, s. 15.

- (6) I Kommissionens reviderede vurderingsrapporter, der blev udarbejdet med henblik på optagelse af de pågældende aktivstoffer i bilag I til direktiv 91/414/EØF, fastsættes den accepterede daglige indtagelse (ADI) og eventuelt den akutte referencedosis (ARfD) for de pågældende stoffer. Forbrugernes eksponering for fødevarer behandlet med de pågældende aktivstoffer er blevet vurderet efter de gældende fællesskabsprocedurer. Det er sket under hensyntagen til de retningslinjer, der er offentliggjort af Verdenssundhedsorganisationen ⁽¹⁾, og udtalelse fra Den Videnskabelige Komité for Planter ⁽²⁾ om den anvendte metodologi. Det konkluderes, at de foreslåede maksimalgrænseværdier ikke vil medføre overskridelse af ADI eller ARfD.
- (7) For at beskytte forbrugerne mod at blive eksponeret for restkoncentrationer ved uautoriseret anvendelse af plantebeskyttelsesmidler bør der fastsættes midlertidige maksimalgrænseværdier svarende til bestemmelsesgrænseværdien for de pågældende produkt/pesticidkombinationer.
- (8) Fastsættelsen af midlertidige EF-maksimalgrænseværdier er ikke til hinder for, at medlemsstaterne kan fastsætte midlertidige maksimalgrænseværdier for de pågældende stoffer i henhold til artikel 4, stk. 1, litra f), i direktiv 91/414/EØF og i henhold til dets bilag VI. Fire år anses for at være en tilstrækkelig lang periode til at fastsætte yderligere anvendelsesformål for de pågældende aktivstoffer. Derefter bør de midlertidige maksimalgrænseværdier gå over til at være definitive.
- (9) Det er derfor nødvendigt at ændre de maksimalgrænseværdier, der er indeholdt i bilagene til direktiv 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF, for at sikre passende overvågning af og kontrol med forbuddet mod deres anvendelse og for at beskytte forbrugerne.
- (10) Direktiv 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (11) Foranstaltningerne i dette direktiv er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarer-kæden og Dyresundhed —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Direktiv 86/362/EØF ændres som angivet i bilag I til nærværende direktiv.

Artikel 2

Direktiv 86/363/EØF ændres som angivet i bilag II til nærværende direktiv.

Artikel 3

Direktiv 90/642/EØF ændres som angivet i bilag III til nærværende direktiv.

Artikel 4

1. Medlemsstaterne vedtager og offentliggør senest den 16. november 2007 de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme dette direktiv. De tilsender straks Kommissionen disse bestemmelser med en sammenlignings-tabel, som viser sammenhængen mellem de pågældende bestemmelser og dette direktiv.

De anvender disse bestemmelser fra den 17. november 2007.

Bestemmelserne skal ved vedtagelsen indeholde en henvisning til dette direktiv eller skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. De nærmere regler for henvisningen fastsættes af medlemsstaterne.

2. Medlemsstaterne tilsender Kommissionen de vigtigste nationale bestemmelser, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

Artikel 5

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 6

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. maj 2007.

På Kommissionens vegne
Markos KYPRIANOU
Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ Guidelines for predicting dietary intake of pesticide residues (revised), prepared by the GEMS/Food Programme in collaboration with the Codex Committee on Pesticide Residues, offentliggjort af Verdenssundhedsorganisationen i 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

⁽²⁾ Den Videnskabelige Komité for Planter udtalelse af 14.7.1998 om spørgsmål vedrørende ændring af bilagene til Rådets direktiv 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF (http://europa.eu.int/comm/food/fs/sc/index_en.html).

BILAG I

I del A i bilag II til direktiv 86/362/EØF indsættes følgende:

»Pesticidrester	Maksimalgrænseværdi i mg/kg
Etoxazol	0,02 (*) (p) korn
Indoxacarb som summen af S- og R-isomerer	0,02 (*) (p) korn
MCPA og MCPB, herunder salte, estere og konjugater, udtrykt som MCPA	0,05 (*) (p) korn
Tolylfluamid (summen af tolylfluamid og dimethylaminosulfotoluidid, udtrykt som tolylfluamid)	0,05 (*) (p) korn
Mesosulfuron-methyl, udtrykt som mesosulfuron	0,01 (*) (p) korn
Triticonazol	0,01 (*) (p) korn
1-methylcyclopropen	0,01 (*) (p) korn

(*) Angiver bestemmelsesgrænseværdien.

(p) Angiver midlertidig maksimalgrænseværdi i henhold til artikel 4, stk. 1, litra f), i direktiv 91/414/EØF: Medmindre den ændres, vil denne grænseværdi gå over til at være definitiv den 5. juni 2011.»

BILAG II

I del A i bilag II til direktiv 86/363/EØF indsættes følgende:

	Maksimalgrænseværdier i mg/kg		
Pesticidrester	for kød, herunder også fedt, tilberedt kød, spiselige slagtebiprodukter og animalsk fedt som anført i bilag I under pos. ex 0201, 0202, 0203, 0204, 0205, 0206, 0207, ex 0208, 0209, 0210, 1601 og 1602	for mælk og mejeriprodukter som anført i bilag I under pos. 0401, 0402, 0405 og 0406	for friske æg uden skal, for fugleæg og for æggebloomer som anført i bilag I under pos. 0407 og 0408
»Indoxacarb som summen af S- og R-isomerer	kød og spiselige slagtebiprodukter: 0,01 (*) (p); fedt: 0,3 (p)	mælk: 0,02 (p); fløde: 0,3 (p)	0,01 (*) (p)
MCPA, MCPB og MCPA-thioethyl, udtrykt som MCPA	0,1 (*) (p); spiselige slagtebiprodukter: 0,5 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)
Tolylfluanid (tolylfluanid analyseret som dimethylaminosulfotoluidid og udtrykt som tolylfluanid)	0,1 (*) (p)	0,02 (*) (p)	0,1 (*) (p)

(*) Angiver bestemmelsesgrænseværdien.

(p) Angiver midlertidig maksimalgrænseværdi i henhold til artikel 4, stk. 1, litra f), i direktiv 91/414/EØF: Medmindre den ændres, vil denne grænseværdi gå over til at være definitiv den 5. juni 2011.»

BILAG III

I bilagene til direktiv 90/642/EØF foretages følgende ændringer:

- 1) I bilag I, gruppe 2, »Grøntsager, friske eller ubehandlede, frosne eller tørrede«, afsnit v), »Bladgrøntsager og friske urter«, underafsnit a), »Salat og lignende«, ændres »Blade og stilke af kål« til »Blade og stilke af kål (herunder majroetter)«.
- 2) I bilag II indsættes følgende oplysninger om etoxazol, indoxacarb, MCPA, MCPB, mesosulfuron, tolylfluanid, triticonazol og 1-methylcyclopropen:

Grupper af og eksempler på individuelle produkter, for hvilke der gælder MGV	Pesticidrester og maksimalgrænseværdier (mg/kg)						
	Etoxazol	Indoxacarb som summen af S- og R-isomerer	MCPA og MCPB, herunder salte, estere og konjugater, udtrykt som MCPA	Tolylfluanid (summen af tolylfluanid og dimethylaminosulfotolidid, udtrykt som tolylfluanid)	Mesosulfuron-methyl, udtrykt som mesosulfuron	Triticonazol	1-methylcyclopropen
»1. Frugter, friske, tørrede eller ubehandlede, konserveret ved frysning, ikke tilsat sukker, nødder							
i) CITRUSFRUGTER	0,1 (p)	0,02 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,01 (*) (p)	0,01 (*) (p)	0,01 (*) (p)
Grapefrugter							
Citroner							
Limefrugter							
Mandariner (herunder klementiner og lignende krydsninger)							
Appelsiner							
Pompelmus							
Andre							
ii) TRÆNØDDER (også afskallede)	0,02 (*) (p)	0,05 (p)		0,05 (*) (p)			
Mandler							
Paranødder							
Cashewnødder							
Kastanjer							
Kokosnødder							
Hasselnødder							

	Pesticidrester og maksimalgrænseværdier (mg/kg)					
	Etoxazol	Indoxacarb som summen af S- og R- isomerer	MCPA og MCPB, herunder salte, estere og konjugater, udtrykt som MCPA	Tolyfluamid (summen af tolyfluamid og dimethyl- laminosulfotoluidid, udtrykt som tolyl- fluamid)	Mesosulfuron-methyl, udtrykt som mesosul- furon	Triticonazol
Grupper af og eksempler på individuelle produkter, for hvilke der gælder MG						1-methylcyclopropen
Macadamia						
Pekannødder						
Pinjekerner						
Pistacienødder						
Valnødder						
Andre						
iii) KERNEFRUGTER	0,02 (*) (p)			3 (p)		
Æbler		0,5 (p)				
Pærer						
Kvæder						
Andre		0,3 (p)				
iv) STENFRUGTER						
Abrikoser	0,1 (p)	0,3 (p)				
Kirsebær				1 (p)		
Ferskner (herunder nektariner og lignende krydsninger)	0,1 (p)	0,3 (p)				
Blommer				0,5 (p)		
Andre	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)		0,05 (*) (p)		
v) BÆR OG SMÅFRUGTER						
a) Spisedruer og druer til vinframstilling	0,02 (*) (p)	2 (p)		5 (p)		
Spisedruer						
Druer til vinframstilling						
b) Jordbær (undtagen vildtvoksende)	0,2 (p)	0,02 (*) (p)		5 (p)		
c) Stængelfrugter (undtagen vildtvoksende)	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)		5 (p)		
Brombær						
Korbær						

Grupper af og eksempler på individuelle produkter, for hvilke der gælder MG	Pesticidrester og maksimalgrænseværdier (mg/kg)					
	Etoxazol	Indoxacarb som summen af S- og R-isomerer	MCPA og MCPB, herunder salte, estere og konjugater, udtrykt som MCPA	Tolyfluamid (summen af tolyfluamid og dimethylaminosulfotoluidid, udtrykt som tolyfluamid)	Mesosulfuron-methyl, udtrykt som mesosulfuron	Triticonazol
1-methylcyclopropen						
Loganbær						
Hindbær						
Andre						
d) Andre småfrugter og bær (undtagen vildtvoksede)	0,02 (*) (p)			5 (p)		
Blåbær						
Tranebær						
Solbær og ribs (røde, hvide)		1 (p)				
Stikkelsbær		1 (p)				
Andre		0,02 (*) (p)				
e) Vildtvoksede bær og frugter	0,02 (*)	0,02 (*) (p)		0,05 (*) (p)		
vi) DIVERSE FRUGTER	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)		0,05 (*) (p)		
Avocadoer						
Bananer						
Dadler						
Figner						
Kiwifrugter						
Kumquats						
Litchiblommer						
Mangofrugter						
Spiseoliven						
Oliven (oliefremstilling)						
Papaja						
Passionsfrugter						
Ananas						
Granatebler						

	Pesticidrester og maksimalgrænseværdier (mg/kg)						
	Etoxazol	Indoxacarb som summen af S- og R- isomerer	MCPA og MCPB, herunder salte, estere og konjugater, udtrykt som MCPA	Tolyfluamid (summen af tolyfluamid og dimethyl- laminosulfotoluidid, udtrykt som tolyl- fluamid)	Mesosulfuron-methyl, udtrykt som mesosul- furon	Triticonazol	1-methylcyclopropen
Grupper af og eksempler på individuelle produkter, for hvilke der gælder MG							
Andre							
2. Grøntsager, friske eller ubehandlede, frosne eller tørrede					0,01 (*) (p)	0,01 (*) (p)	0,01 (*) (p)
i) ROD- OG KNOLDGRØNTSAGER	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)			
Rødbeder							
Gulerødder							
Maniok							
Knoldselleri							
Peberrod							
Jordskokker							
Pastinakker							
Persillerod							
Radiser							
Skorzonerrod							
Batater							
Kålroer							
Majroer							
Yams							
Andre							
ii) LØG	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)	0,05 (*) (p)				
Hvidløg				0,5 (p)			
Løg, alm.				0,5 (p)			
Skalotteløg				0,5 (p)			
Forårsløg							
Andre				0,05 (*) (p)			

Grupper af og eksempler på individuelle produkter, for hvilke der gælder MGV	Pesticidrester og maksimalgrænseværdier (mg/kg)					
	Etoxazol	Indoxacarb som summen af S- og R-isomerer	MCPA og MCPB, herunder salte, estere og konjugater, udtrykt som MCPA	Tolyfluamid (summen af tolyfluamid og dimethylaminosulfotoluidid, udtrykt som tolyfluamid)	Mesosulfuron-methyl, udtrykt som mesosulfuron	Triticazonol
1-methylcyclopropen						
iii) FRUGTGRØNTSAGER						
a) Solanacea			0,05 (*) (p)			
Tomater	0,1 (p)	0,5 (p)		3 (p)		
Peberfrugter		0,3 (p)		2 (p)		
Auberginer	0,1 (p)	0,5 (p)		3 (p)		
Okra						
Andre	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)		0,05 (*) (p)		
b) Cucurbitae — spiselig skræl	0,02 (*) (p)	0,2 (p)	0,05 (*) (p)	2 (p)		
Agurker						
Drueagurker						
Courgetter						
Andre						
c) Cucurbitae — ikke spiselig skræl	0,05 (p)	0,1 (p)	0,05 (*) (p)	0,3 (p)		
Meloner						
Græskar						
Vandmeloner						
Andre						
d) Sukkermajs	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)		
iv) KÅL	0,02 (*) (p)		0,05 (*) (p)			
a) Blomsterkål		0,3 (p)				
Broccoli (herunder calabrese)				1 (p)		
Blomkål						
Andre				0,05 (*) (p)		
b) Hovedkål				0,05 (*) (p)		
Rosenkål						

	Pesticidrester og maksimalgrænseværdier (mg/kg)					
	Etoxazol	Indoxacarb som summen af S- og R- isomerer	MCPA og MCPB, herunder salte, estere og konjugater, udtrykt som MCPA	Tolyfluamid (summen af tolyfluamid og dimethyl- laminosulfotoluidid, udtrykt som tolyl- fluamid)	Mesosulfuron-methyl, udtrykt som mesosul- furon	Triticonazol
Grupper af og eksempler på individuelle produkter, for hvilke der gælder MG						1-methylcyclopropen
Hvid- og rødkål		3 (p)				
Andre		0,2 (*) (p)				
c) Bladkål				0,05 (*) (p)		
Kinakål		0,2 (p)				
Grønkål		0,2 (p)				
Andre		0,02 (*) (p)				
d) Kålrabi		0,02 (*) (p)		0,05 (*) (p)		
v) BLADGRØNTSAGER OG FRISKE URTER	0,02 (*) (p)		0,05 (*) (p)			
a) Salat og lignende				20 (p)		
Karse						
Vårsalat						
Hoved- og pluksalat		2 (p)				
Endivie, bredbladet		2 (p)				
Rucola						
Blade og stilke af kål (herunder majroetoppe)						
Andre		0,02 (*) (p)				
b) Spinat og lignende		0,02 (*) (p)		0,05 (*) (p)		
Spinat						
Bladbeder						
Andre						
c) Brøndkarse		0,02 (*) (p)		0,05 (*) (p)		
d) Julesalat		0,02 (*) (p)		0,05 (*) (p)		
e) Urter		2 (p)		0,05 (*) (p)		
Kørvel						
Purløg						

Grupper af og eksempler på individuelle produkter, for hvilke der gælder MG	Pesticidrester og maksimalgrænseværdier (mg/kg)						
	Etoxazol	Indoxacarb som summen af S- og R-isomerer	MCPA og MCPB, herunder salte, estere og konjugater, udtrykt som MCPA	Tolyfluamid (summen af tolyfluamid og dimethylaminosulfotolidid, udtrykt som tolyfluamid)	Mesosulfuron-methyl, udtrykt som mesosulfuron	Triticinazol	1-methylcyclopropen
Persille							
Sellerblade							
Andre							
vi) BÆLGFRUGTER (friske)	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)					
Bønner (med bælg)				3 (p)			
Bønner (uden bælg)			0,1 (p)				
Ærter (med bælg)			0,1 (p)	3 (p)			
Ærter (uden bælg)			0,1 (p)				
Andre			0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)			
vii) STÆNGELGRØNTSAGER (friske)	0,02 (*) (p)		0,05 (*) (p)				
Asperges							
Kardoner							
Selleri							
Fennikel							
Artiskokker		0,1 (p)					
Porrer				3 (p)			
Rabarber							
Andre		0,02 (*) (p)		0,05 (*) (p)			
viii) SVAMPE	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)			
a) Svampe, dyrkede							
b) Svampe, vildtvoksende							
3. Bælgplanter	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)		0,05 (*) (p)	0,01 (*)	0,01 (*) (p)	0,01 (p)
Bønner			0,1 (p)				
Linser							
Ærter			0,1 (p)				

Grupper af og eksempler på individuelle produkter, for hvilke der gælder MG	Pesticidrester og maksimalgrænseværdier (mg/kg)						
	Etoxazol	Indoxacarb som summen af S- og R-isomerer	MCPA og MCPB, herunder salte, estere og konjugater, udtrykt som MCPA	Tolylfluamid (summen af tolylfuamid og dimethylaminosulfotoluidid, udtrykt som tolylfuamid)	Mesosulfuron-methyl, udtrykt som mesosulfuron	Triticonazol	1-methylcyclopropen
Lupiner							
Andre			0,05 (*) (p)				
4. Oliefrø	0,05 (*) (p)		0,1 (*) (p)	0,1 (*) (p)	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)
Hørfrø							
Jordnødder							
Valmuefrø							
Sesamfrø							
Solsikkefrø							
Rapsfrø							
Sojabønner		0,5 (p)					
Sennepsfrø							
Bomuldsfrø							
Hampefrø							
Andre		0,05 (*) (p)					
5. Kartofler	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,01 (*) (p)	0,01 (*) (p)	0,01 (*) (p)
Nye kartofler							
Spisekartofler							
6. Te (tørrede blade og stilke, også gærede, af <i>Camellia sinensis</i>)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,1 (*) (p)	0,1 (*) (p)	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)
7. Humle (tørret), også humlepellets og ikke koncentreret pulver	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,1 (*) (p)	50 (p)	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)	0,02 (*) (p)

(*) Angiver bestemmelsesgrænseværdien.

(p) Angiver midlertidig maksimalgrænseværdi i henhold til artikel 4, stk. 1, litra f), i direktiv 91/414/EØF. Medmindre den ændres, vil denne grænseværdi gå over til at være definitiv den 5. juni 2011.^e

II

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

AFGØRELSER OG BESLUTNINGER

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 21. marts 2007

om den statsstøtteordning C 18/2006 (ex N 524/2005), som Italien agtede at indføre med henblik på små virksomheder og mikrovirksomheder

(meddelt under nummer K(2007) 1175)

(Kun den italienske udgave er autentisk)

(EØS-relevant tekst)

(2007/335/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

EF-traktatens artikel 88, stk. 2, omhandlede procedure med henblik på støtteordningen.

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 88, stk. 2, første afsnit,

under henvisning til aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, særlig artikel 62, stk. 1, litra a),

efter at have opfordret de berørte parter til at fremsætte bemærkninger i overensstemmelse med disse artikler, og ⁽¹⁾,

ud fra følgende betragtninger:

I. SAGSFORLØB

(1) Ovennævnte støtteordning blev anmeldt til Kommissionen af de italienske myndigheder ved brev af 18. oktober 2005. Nævnte myndigheder sendte Kommissionen yderligere oplysninger ved brev af 20. december 2005, 13. marts 2006 og 27. marts 2006. Kommissionen anmodede om uddybende oplysninger ved brev af 10. november 2005 og 8. februar 2006.

(2) Ved brev af 16. maj 2006 meddelte Kommissionen Italien, at den havde besluttet at iværksætte den i

(3) Kommissionens beslutning om iværksættelse af proceduren blev offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* ⁽²⁾. Kommissionen anmodede de berørte parter om at fremlægge eventuelle bemærkninger.

(4) Ved brev af 23. juni 2006 fremsendte Italien bemærkninger til sagen; heri meddelte landet, at det agtede at fremlægge yderligere bemærkninger vedrørende et specifikt punkt.

(5) Der er ikke under sagsforløbet indløbet bemærkninger fra de berørte parter.

(6) Kommissionen anmodede om yderligere oplysninger ved brev af 21. september 2006 og 10. januar 2007.

(7) Ved brev af 30. januar 2007, der blev registreret som modtaget i Kommissionen den 2. februar 2007, meddelte Italien Kommissionen, at ordningen var blevet ophævet.

⁽¹⁾ EUT C 146 af 22.6.2006, s. 18.

⁽²⁾ Jf. fodnote 1.

II. NÆRMERE BESKRIVELSE AF STØTTEORDNINGEN

- (8) Formålet med støtteordningen var at give små virksomheder og mikrovirksomheder større vækst; disse virksomheder søgtes konsolideret ved hjælp af en skattelettelse der skulle fremme fusioner og sammenlægninger. Den anmeldte ordnings budget ville have været på 120 mio. EUR i 2006, 242 mio. EUR i 2007 og 122 mio. EUR i 2008.
- (9) Retsgrundlaget for støtteordningen er artikel 2 i lovdekret nr. 106 af 17. juni 2005, der den 31. juli 2005 blev ophøjet til lov nr. 156. Retsgrundlaget omfatter en suspensionsbestemmelse. Støtteordningen er ikke blevet iværksat.
- (10) Italien havde sat en tilsvarende ordning i værk i 2005 ⁽³⁾; dette skete som led i gruppefritagelsesforordningen for støtte til små og mellemstore virksomheder ⁽⁴⁾. I denne version af ordningen var skattelettelsen begrænset til 50 % af udgifterne til konsulentbistand i forbindelse med fusions/sammenlægningsprocessen. De italienske myndigheder har meddelt, at ordningen som følge af denne begrænsning vandt ringe genklang, idet der kun indløb 132 ansøgninger til et samlet skattelettelsesbeløb på 3 442 261 EUR; kun 46 ansøgninger blev godkendt, til et samlet skattelettelsesbeløb på 415 306 EUR.

III. BEMÆRKNINGER FRA ITALIEN

- (11) Ved brev af 30 januar 2007 meddelte de italienske myndigheder Kommissionen, at den bevilling, der var afsat til nævnte ordning, var blevet anvendt til andre formål, og at den anmeldte ordning var blevet ophævet og derfor ikke sat i værk.

IV. VURDERING

- (12) Den iværksatte procedure tjener ikke længere noget formål, da den anmeldte ordning er blevet ophævet.

V. KONKLUSION

- (13) Kommissionen har besluttet at indstille den i EF-traktatens artikel 88, stk. 2 omhandlede procedure, da den ikke længere tjener noget formål, eftersom ordningen er blevet ophævet af Italien —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Den i EF-traktatens artikel 88, stk. 2 omhandlede procedure tjener ikke længere noget formål, da den anmeldte ordning er blevet ophævet af Italien. Kommissionen har derfor besluttet at indstille proceduren.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Den Italienske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. marts 2007.

På Kommissionens vegne

Neelie KROES

Medlem af Kommissionen

⁽³⁾ På grundlag af artikel 9 i lovdekret nr. 35/2005, ophøjet til lov nr. 80/2005, registreret i Kommissionen den 21.4.2005 under referencen XS 89/05.

⁽⁴⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 70/2001 af 12. januar 2001 om anvendelse af EF-traktatens artikel 87 og 88 på statsstøtte til små og mellemstore virksomheder (EFT L 10 af 13.1.2001, s. 33).

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 8. maj 2007

om EF-tilskud for 2007 til visse EF-referencelaboratorier, som beskæftiger sig med dyresundhed og levende dyr

(meddelt under nummer K(2007) 1930)

(Kun den danske, den engelske, den franske, den spanske, den svenske og den tyske udgave er autentiske)

(2007/336/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets beslutning 90/424/EØF af 26. juni 1990 om visse udgifter på veterinærområdet ⁽¹⁾, særlig artikel 28, stk. 2,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 882/2004 af 29. april 2004 om offentlig kontrol med henblik på verifikation af, at foderstof- og fødevarerelovgivningen samt dyresundheds- og dyrevelfærdsbestemmelserne overholdes ⁽²⁾, særlig artikel 32, stk. 7, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I henhold til artikel 28, stk. 1, i beslutning 90/424/EØF kan der ydes fællesskabsstøtte til EF-referencelaboratorier, som beskæftiger sig med dyresundhed og levende dyr.

(2) I henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 1754/2006 af 28. november 2006 om bestemmelser om EF-tilskud til EF-referencelaboratorier for foderstoffer, fødevarer og dyresundhedsområdet ⁽³⁾ kan der udbetales EF-tilskud, hvis de godkendte arbejdsprogrammer gennemføres effektivt, og støttemodtagerne forelægger al den nødvendige dokumentation inden for en bestemt frist.

(3) I henhold til artikel 2 i forordning (EF) nr. 1754/2006 er forholdet mellem Kommissionen og EF-referencelaboratorierne fastlagt i en partnerskabsaftale, som ledsages af et flerårigt arbejdsprogram.

(4) Kommissionen har foretaget en vurdering af de arbejdsprogrammer og dertil hørende budgetter, som EF-referencelaboratorierne har forelagt for 2007.

(5) I overensstemmelse hermed bør der ydes EF-tilskud til de EF-referencelaboratorier, der er blevet udpeget til at varetage de funktioner og opgaver, der er fastsat i følgende retsakter:

— Rådets direktiv 2001/89/EF af 23. oktober 2001 om EF-foranstaltninger til bekæmpelse af klassisk svinepest ⁽⁴⁾,

— Rådets direktiv 92/66/EØF af 14. juli 1992 om fællesskabsforanstaltninger til bekæmpelse af Newcastle disease ⁽⁵⁾,

— Rådets direktiv 92/40/EØF af 19. maj 1992 om fællesskabsforanstaltninger til bekæmpelse af aviær influenza ⁽⁶⁾,

— Rådets direktiv 92/119/EØF af 17. december 1992 om generelle fællesskabsforanstaltninger til bekæmpelse af visse dyresygdomme samt om specifikke foranstaltninger vedrørende blæreudslæt hos svin ⁽⁷⁾,

— Rådets direktiv 93/53/EØF af 24. juni 1993 om minimumsfællesskabsforanstaltninger til bekæmpelse af visse fiskesygdomme ⁽⁸⁾,

⁽¹⁾ EFT L 224 af 18.8.1990, s. 19. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1791/2006 (EUT L 363 af 20.12.2006, s. 1).

⁽²⁾ EUT L 165 af 30.4.2004, s. 1. Berigtiget i EUT L 191 af 28.5.2004, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1791/2006.

⁽³⁾ EUT L 331 af 29.11.2006, s. 8.

⁽⁴⁾ EFT L 316 af 1.12.2001, s. 5. Senest ændret ved direktiv 2006/104/EF (EUT L 363 af 20.12.2006, s. 352).

⁽⁵⁾ EFT L 260 af 5.9.1992, s. 1. Senest ændret ved direktiv 2006/104/EF.

⁽⁶⁾ EFT L 167 af 22.6.1992, s. 1. Senest ændret ved direktiv 2006/104/EF.

⁽⁷⁾ EFT L 62 af 15.3.1993, s. 69. Senest ændret ved Kommissionens direktiv 2007/10/EF (EUT L 63 af 1.3.2007, s. 24).

⁽⁸⁾ EFT L 175 af 19.7.1993, s. 23. Senest ændret ved direktiv 2006/104/EF.

- Rådets direktiv 95/70/EF af 22. december 1995 om minimumsfællesskabsforanstaltninger til bekæmpelse af visse sygdomme hos toskallede bløddyr ⁽¹⁾,
- Rådets direktiv 92/35/EØF af 29. april 1992 om fastsættelse af regler for kontrol med og foranstaltninger til bekæmpelse af hestepest ⁽²⁾,
- Rådets direktiv 2000/75/EF af 20. november 2000 om vedtagelse af specifikke bestemmelser vedrørende foranstaltninger til bekæmpelse og udryddelse af blue-tongue hos får ⁽³⁾,
- Rådets beslutning 2000/258/EF af 20. marts 2000 om udpegning af et institut, der skal opstille de nødvendige kriterier for standardisering af serologiske test til kontrol af rabiesvacciners virkning ⁽⁴⁾,
- Rådets direktiv 2002/60/EF af 27. juni 2002 om specifikke bestemmelser for bekæmpelse af afrikansk svinepest og om ændring af direktiv 92/119/EØF for så vidt angår Teschener syge og afrikansk svinepest ⁽⁵⁾,
- Rådets beslutning 96/463/EF af 23. juli 1996 om udpegelse af det referenceorgan, som skal deltage i arbejdet med at gøre prøvemethoderne og vurderingen af prøveresultaterne ensartede for racerent avlskvægs vedkommende ⁽⁶⁾,
- Rådets direktiv 2003/85/EF af 29. september 2003 om EF-foranstaltninger til bekæmpelse af mund- og klovesyge, om ophævelse af direktiv 85/511/EØF og beslutningerne 89/531/EØF og 91/665/EØF og om ændring af direktiv 92/46/EØF ⁽⁷⁾,
- forordning (EF) nr. 882/2004 for så vidt angår brucellose.

- (6) Tilskud til EF-referencelaboratoriernes arbejde og tilrettelæggelse af workshopper bør endvidere være i overensstemmelse med de regler for støtteberettigelse, der er fastsat i forordning (EF) nr. 1754/2006.

⁽¹⁾ EFT L 332 af 30.12.1995, s. 33. Senest ændret ved direktiv 2006/104/EF.

⁽²⁾ EFT L 157 af 10.6.1992, s. 19. Senest ændret ved direktiv 2006/104/EF.

⁽³⁾ EFT L 327 af 22.12.2000, s. 74. Senest ændret ved direktiv 2006/104/EF.

⁽⁴⁾ EFT L 79 af 30.3.2000, s. 40. Ændret ved Kommissionens beslutning 2003/60/EF (EFT L 23 af 28.1.2003, s. 30).

⁽⁵⁾ EFT L 192 af 20.7.2002, s. 27. Senest ændret ved direktiv 2006/104/EF.

⁽⁶⁾ EFT L 192 af 2.8.1996, s. 19.

⁽⁷⁾ EUT L 306 af 22.11.2003, s. 1. Senest ændret ved direktiv 2006/104/EF.

- (7) I henhold til artikel 3, stk. 2, litra a), i Rådets forordning (EF) nr. 1290/2005 af 21. juni 2005 om finansiering af den fælles landbrugspolitik ⁽⁸⁾ skal programmer for udryddelse og bekæmpelse af dyresygdomme (veterinærforanstaltninger) finansieres via Den Europæiske Garantifond for Landbruget. Hvad angår finanskontrollen anvendes artikel 9, 36 og 37 i forordning (EF) nr. 1290/2005.

- (8) Foranstaltningerne i denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarerækeden og Dyresundhed —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Hvad angår klassisk svinepest ydes der EF-tilskud til, at Institut für Virologie der Tierärztlichen Hochschule, Hannover, Tyskland, kan varetage de funktioner og opgaver, der er fastsat i bilag IV til direktiv 2001/89/EF.

EF-tilskuddet udgør 100 % af de støtteberettigede udgifter, jf. forordning (EF) nr. 1754/2006, der afholdes af instituttet til arbejdsprogrammet, dog højst 232 000 EUR, i perioden 1. januar-31. december 2007, hvoraf maksimalt 18 000 EUR afsættes til tilrettelæggelse af en faglig workshop om metoder til diagnosticering af klassisk svinepest.

Artikel 2

Hvad angår Newcastle disease ydes der EF-tilskud til, at Central Veterinary Laboratory, Addlestone, Det Forenede Kongerige, kan varetage de funktioner og opgaver, som er fastsat i bilag V til direktiv 92/66/EØF.

EF-tilskuddet udgør 100 % af de støtteberettigede udgifter, jf. forordning (EF) nr. 1754/2006, der afholdes af laboratoriet til arbejdsprogrammet, dog højst 77 000 EUR, i perioden 1. januar-31. december 2007.

Artikel 3

Hvad angår aviær influenza ydes der EF-tilskud til, at Central Veterinary Laboratory, Addlestone, Det Forenede Kongerige, kan varetage de funktioner og opgaver, der er fastsat i bilag V til direktiv 92/40/EØF.

⁽⁸⁾ EUT L 209 af 11.8.2005, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 378/2007 (EUT L 95 af 5.4.2007, s. 1).

EF-tilskuddet udgør 100 % af de støtteberettigede udgifter, der afholdes af laboratoriet til arbejdsprogrammet, dog højst 406 000 EUR, i perioden 1. januar-31. december 2007.

Artikel 4

Hvad angår smitsomt blæreudslæt hos svin ydes der EF-tilskud til, at Pirbright Laboratory, Det Forenede Kongerige, kan varetage de funktioner og opgaver, der er fastsat i bilag III til direktiv 92/119/EØF.

EF-tilskuddet udgør 100 % af de støtteberettigede udgifter, jf. forordning (EF) nr. 1754/2006, der afholdes af laboratoriet til arbejdsprogrammet, dog højst 126 000 EUR, i perioden 1. januar-31. december 2007.

Artikel 5

Hvad angår mund- og klovesyge ydes der EF-tilskud til, at Pirbright Laboratory, Det Forenede Kongerige, kan varetage de funktioner og opgaver, der er fastsat i bilag XVI til direktiv 2003/85/EF.

EF-tilskuddet udgør 100 % af de støtteberettigede udgifter, jf. forordning (EF) nr. 1754/2006, der afholdes af laboratoriet til arbejdsprogrammet, dog højst 274 000 EUR, i perioden 1. januar-31. december 2007.

Artikel 6

Hvad angår fiskesygdomme ydes der EF-tilskud til, at Veterinærinstituttet, Århus, Danmark, kan varetage de funktioner og opgaver, der er fastsat i bilag C til direktiv 93/53/EØF.

EF-tilskuddet udgør 100 % af de støtteberettigede udgifter, jf. forordning (EF) nr. 1754/2006, der afholdes af instituttet til arbejdsprogrammet, dog højst 150 000 EUR, i perioden 1. januar-31. december 2007..

Artikel 7

Hvad angår sygdomme hos toskallede bløddyr ydes der EF-tilskud til, at Ifremer, La Tremblade, Frankrig, kan varetage de funktioner og opgaver, der er fastsat i bilag B til direktiv 95/70/EF.

EF-tilskuddet udgør 100 % af de støtteberettigede udgifter, jf. forordning (EF) nr. 1754/2006, der afholdes af instituttet til arbejdsprogrammet, dog højst 90 000 EUR, i perioden 1. januar-31. december 2007.

Artikel 8

Hvad angår afrikansk hestepest ydes der EF-tilskud til, at Laboratorio Central de Veterinaria de Madrid, Algete, Spanien, kan varetage de funktioner og opgaver, der er fastsat i bilag I til direktiv 92/35/EØF.

EF-tilskuddet udgør 100 % af de støtteberettigede udgifter, jf. forordning (EF) nr. 1754/2006, der afholdes af laboratoriet til arbejdsprogrammet, dog højst 98 000 EUR, i perioden 1. januar-31. december 2007, hvoraf maksimalt 38 000 EUR afsættes til tilrettelæggelse af en faglig workshop om metoder til diagnosticering af afrikansk hestepest.

Artikel 9

Hvad angår bluetongue ydes der EF-tilskud til, at Pirbright Laboratory, Det Forenede Kongerige, kan varetage de funktioner og opgaver, der er fastsat i bilag II til direktiv 2000/75/EF.

EF-tilskuddet udgør 100 % af de støtteberettigede udgifter, jf. forordning (EF) nr. 1754/2006, der afholdes af laboratoriet til arbejdsprogrammet, dog højst 373 000 EUR, i perioden 1. januar-31. december 2007, hvoraf maksimalt 45 000 EUR afsættes til tilrettelæggelse af en faglig workshop om metoder til diagnosticering af bluetongue.

Artikel 10

Hvad angår rabiesserologi ydes der EF-tilskud til, at AFSSA-laboratoriet, Nancy, Frankrig, kan varetage de funktioner og opgaver, der er fastsat i bilag II til beslutning 2000/258/EF.

EF-tilskuddet udgør 100 % af de støtteberettigede udgifter, jf. forordning (EF) nr. 1754/2006, der afholdes af laboratoriet til arbejdsprogrammet, dog højst 200 000 EUR, i perioden 1. januar-31. december 2007.

Artikel 11

Hvad angår brucellose ydes der EF-tilskud til, at AFSSA — Laboratoire d'études et de recherches en pathologie animale et zoonoses, Maisons-Alfort, Frankrig, kan varetage de funktioner og opgaver, der er fastsat i artikel 32, stk. 2, i forordning (EF) nr. 882/2004.

EF-tilskuddet udgør 100 % af de støtteberettigede udgifter, jf. forordning (EF) nr. 1754/2006, der afholdes af laboratoriet til arbejdsprogrammet, dog højst 250 000 EUR, i perioden 1. januar-31. december 2007, hvoraf maksimalt 35 000 EUR afsættes til tilrettelæggelse af en faglig workshop om metoder til diagnosticering af brucellose.

Artikel 12

Hvad angår afrikansk svinepest ydes der EF-tilskud til, at Centro de Investigación en Sanidad Animal, Valdeolmos, Madrid, Spanien, kan varetage de funktioner og opgaver, der er fastsat i bilag V til direktiv 2002/60/EF.

EF-tilskuddet udgør 100 % af de støtteberettigede udgifter, jf. forordning (EF) nr. 1754/2006, der afholdes af forskningscentret til arbejdsprogrammet, dog højst 120 000 EUR, i perioden 1. januar-31. december 2007.

Artikel 13

Hvad angår vurderingen af prøveresultaterne for racerent avlskvægs vedkommende og harmoniseringen af prøvemetoderne ydes der EF-tilskud til, at Interbull Centre, Uppsala, Sverige, kan varetage de funktioner og opgaver, der er fastsat i bilag II til beslutning 96/463/EF.

EF-tilskuddet udgør 100 % af de udgifter, der afholdes af centret til arbejdsprogrammet, dog højst 80 000 EUR, i perioden 1. januar-31. december 2007.

Artikel 14

Denne beslutning er rettet til:

- Institut für Virologie der Tierärztlichen Hochschule, Hannover, Tyskland
- Central Veterinary Laboratory, Addlestone, Det Forenede Kongerige
- Pirbright Laboratory, Det Forenede Kongerige
- Veterinærinstituttet, Århus, Danmark
- Ifremer, La Tremblade, Frankrig
- Laboratorio central de veterinaria de Madrid, Algete, Spanien
- AFSSA-laboratoriet, Nancy, Frankrig
- AFSSA — Laboratoire d'études et de recherches en pathologie animale et zoonoses, Maisons-Alfort, Frankrig
- Centro de Investigación en Sanidad Animal, Valdeolmos, Madrid, Spanien
- Interbull Centre, Uppsala, Sverige.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. maj 2007.

På Kommissionens vegne
Markos KYPRIANOU
Medlem af Kommissionen

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 15. maj 2007

om godkendelse af de systemer for automatisk suspension af fiskerilicenser ved overtrædelser, som Danmark, Tyskland og Det Forenede Kongerige har udviklet

*(meddelt under nummer K(2007) 2036)***(Kun den danske, den engelske og den tyske udgave er autentiske)**

(2007/337/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 41/2007 af 21. december 2006 om fastsættelse for 2007 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger⁽¹⁾, særlig bilag IIA, punkt 8.1, litra h),

under henvisning til anmodninger fra Danmark, Tyskland og Det Forenede Kongerige, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge forordning (EF) nr. 41/2007 udgør medlemsstaternes udvikling af systemer for automatisk suspension af fiskerilicenser ved overtrædelser en betingelse, som øger det maksimale antal dage, hvor et fiskerfartøj må være til stede i det geografiske område, der er defineret i bilag IIA til nævnte forordning, i perioden 1. februar 2007 til 31. januar 2008.
- (2) Danmark, Tyskland og Det Forenede Kongerige har givet Kommissionen oplysninger om systemer for automatisk suspension af fiskerilicenser ved overtrædelser foretaget af fiskerfartøjer, der om bord har de fiskeredskaber, der omhandles i punkt 4.1, litra a), nr. v), i bilag IIA til

forordning (EF) nr. 41/2007, nemlig trawl, snurrevod og lignende redskaber, undtagen bomtrawl, med en maskestørrelse på mindst 120 mm.

- (3) På baggrund af disse oplysninger bør de systemer for automatisk suspension af fiskerilicenser, som disse medlemsstater har oplyst om, godkendes for sådanne fartøjer —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

De systemer for automatisk suspension af fiskerilicenser ved overtrædelser, som Danmark, Tyskland og Det Forenede Kongerige har udviklet, godkendes med henblik på anvendelsen af bestemmelserne i punkt 8.1, litra h), i bilag IIA til forordning (EF) nr. 41/2007 for fiskerfartøjer, der om bord har trawl, snurrevod og lignende redskaber, undtagen bomtrawl, med en maskestørrelse på mindst 120 mm.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Kongeriget Danmark, Forbundsrepublikken Tyskland og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. maj 2007.

På Kommissionens vegne

Joe BORG

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 15 af 20.1.2007, s. 1. Ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 444/2007 (EUT L 106 af 24.4.2007, s. 22).

III

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaten om Den Europæiske Union)

RETSAKTER VEDTAGET I HENHOLD TIL AFSNIT V I EU-TRAKTATEN

RÅDETS FÆLLES HOLDNING 2007/338/FUSP

af 14. maj 2007

om forlængelse af visse restriktive foranstaltninger over for Usbekistan

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

VEDTAGET FØLGENDE FÆLLES HOLDNING:

under henvisning til traktaten om oprettelse af Den Europæiske Union, særlig artikel 15, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Den 14. november 2005 vedtog Rådet fælles holdning 2005/792/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Usbekistan ⁽¹⁾ som reaktion på den voldsomme, uforholdsmæssige og vilkårlige magtanvendelse, der var sket fra de usbekiske sikkerhedsstyrkers side i forbindelse med begivenhederne i Andijan i maj 2005. Visse af disse restriktive foranstaltninger er blevet forlænget ved fælles holdning 2006/787/FUSP af 13. november 2006 ⁽²⁾.

(2) Efter en evaluering af situation i Usbekistan har Rådet besluttet at forlænge de restriktive foranstaltninger vedrørende indrejse med hensyn til visse personer med seks måneder. I denne periode vil Rådet tage foranstaltningerne op til fornyet overvejelse i lyset af eventuelle væsentlige ændringer i den nuværende situation, navnlig for så vidt angår elementerne i betragtning 7 i fælles holdning 2005/792/FUSP —

Artikel 1

Foranstaltningerne i artikel 3 i fælles holdning 2005/792/FUSP forlænges med seks måneder. De finder anvendelse på de personer, der er opført på listen i bilaget til denne fælles holdning, og som er direkte ansvarlige for den vilkårlige og uforholdsmæssige magtanvendelse i Andijan og for at have forhindret en uafhængig undersøgelse.

Artikel 2

Denne fælles holdning overvåges løbende. Den forlænges eller ændres, alt efter omstændighederne, hvis Rådet skønner, at dens mål ikke er nået.

Artikel 3

Denne fælles holdning har virkning fra datoen for vedtagelsen.

Artikel 4

Denne fælles holdning offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. maj 2007.

På Rådets vegne

F.-W. STEINMEIER

Formand

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2005, s. 72.

⁽²⁾ EUT L 318 af 17.11.2006, s. 43.

BILAG

Liste over personer, jf. artikel 1

1. **Efternavn, fornavn:** Almatov, Zakirjan
Køn: mand
Titel, funktion: tidligere indenrigsminister
Adresse: Tashkent, Usbekistan
Fødselsdato: 10. oktober 1949
Fødested: Tashkent, Usbekistan
Pasnummer eller personnummer: Pas nr. DA 0002600 (diplomatpas)
Nationalitet: usbekisk
2. **Efternavn, fornavn:** Mullajonov, Tokhir Okhunovich
Alias: Alternativ stavemåde af efternavn: Mullajanov
Køn: mand
Titel, funktion: tidligere første viceindenrigsminister
Adresse: Tashkent, Usbekistan
Fødselsdato: 10. oktober 1950
Fødested: Ferghana, Usbekistan
Pasnummer eller personnummer: Pas nr. DA 0003586 (diplomatpas), udløbsdato 5.11.2009
Nationalitet: usbekisk
3. **Efternavn, fornavn:** Mirzaev, Ruslan
Køn: mand
Titel, funktion: forsvarsminister, tidligere statsrådgiver, Det Nationale Sikkerhedsråd
4. **Efternavn, fornavn:** Ergashev, Pavel Islamovich
Køn: mand
Titel, funktion: oberst, øverstbefalende for »Center«-militærbrigaden
5. **Efternavn, fornavn:** Mamo, Vladimir Adolfovich
Køn: mand
Titel, funktion: generalmajor, næstkommanderende for Forsvarsministeriets specialstyrkebrigade
6. **Efternavn, fornavn:** Pak, Grigori
Køn: mand
Titel, funktion: oberst, øverstbefalende for Indenrigsministeriets hurtigreaktionsbrigade (enhed 7332)
7. **Efternavn, fornavn:** Tadzhiev, Valeri
Køn: mand
Titel, funktion: oberst, øverstbefalende for Indenrigsministeriets specialstyrkers autonome detachment (enhed 7351)

8. **Efternavn, fornavn:** Inoyatov, Rustam Raulovich

Køn: mand

Titel, funktion: chef for SNB (den nationale sikkerhedstjeneste)

Adresse: Tashkent, Usbekistan

Fødselsdato: 22. juni 1944

Fødested: Sherabad, Usbekistan

Pasnummer eller personnummer: Pas nr. DA 0003171 (diplomatpas); desuden diplomatpas nr. 0001892 (udløb 15.9.2004)

Nationalitet: usbekisk
